



VERBANDSGEMEINDE RUNDSCHAU

Amtsblatt für die Verbandsgemeinde Zweibrücken-Land und die Ortsgemeinden

• Althornbach • Battweiler • Bechhofen • Contwig • Dellfeld • Dietrichingen • Großbundenbach • Großsteinhausen • Hornbach
• Käshofen • Kleinbundenbach • Kleinsteinhausen • Mausbach • Riedelberg • Rosenkopf • Walshausen • Wiesbach

43. Jahrgang

Donnerstag, 18. Januar 2018

Nr. 3/2018

Z
W
E
I
B
R
Ü
C
K
E
N

L
A
N
D

25. Neujahrshallenturnier der Verbandsgemeinde Zweibrücken-Land

SV Palatia Contwig verteidigt den Pokal

13 Mannschaften nahmen am Samstag, 13. Januar 2018, am 25. Neujahrshallenturnier der Verbandsgemeinde Zweibrücken-Land teil.

Ausrichter war in diesem Jahr der TuS Bechhofen.

Rund 1000 Zuschauer besuchten das Turnier. In der Schulturnhalle der IGS Contwig standen sich der SV Palatia Contwig und die SG Bechhofen/Lambsborn gegenüber.



Gewinner wurde die Palatia Contwig mit 2:1. Das Spiel um Platz 3 gewann der TV Althornbach I mit 7:3 gegen TV Althornbach II.

Torschützenkönig wurde Tobias Früauf vom TV Althornbach mit 6 Toren. Bester Torhüter war Fabian Vollmar von der SG Bechhofen/Lambsborn. Der Fair-Play Preis ging an den SV Hornbach.

Im 21. Juniorenhallenturnier am 14.01.2018 spielten die F-Junioren in 2 Gruppen nach dem Fair-Play-System.



Bei den E-Junioren erzielte der VB Zweibrücken den 1. Platz, gefolgt von dem TuS Wattweiler (Platz 2) und dem JfV Zweibrücken I auf Platz 3. Bester Torhüter im E-Junioren Turnier war Luke Hillenbrand vom VB Zweibrücken.

Das Fußballturnier war ein voller Erfolg. Wir freuen uns auf das nächste Jahr, auf das nächste Turnier und bedanken uns bei allen Teilnehmern, Sponsoren und Helfern.



Das Jahr 2018 ist angebrochen

Der diesjährige Neujahrsempfang unserer Verbandsgemeinde Zweibrücken-Land wurde in der Schulturnhalle der Grundschule Stambach ausgerichtet und vom Orchester VT Contwig musikalisch begleitet. Zahlreiche Gäste folgten der Einladung. In der Neujahrsansprache konnte Bürgermeister Gundacker wieder ein positives Fazit zur Entwicklung der Verbandsgemeinde Zweibrücken-Land im vergangenen Jahr ziehen und stellte dem Empfang unter das Motto von Rainer Maria Rilke:

„ Zum neuen Jahr: Wir wollen glauben an ein langes Jahr, das uns gegeben ist, neu, unberührt, voll nie gewesener Dinge, voll nie getaner Arbeit, voll Aufgabe, Anspruch, Zumutung. Wir wollen sehen, dass wir´s nehmen lernen, ohne allzu viel fallen zu lassen von dem, was es zu vergeben hat, an die, die Notwendiges, Ernstes und Großes von ihm verlangen.“



Bürgermeister Jürgen Gundacker wünscht allen Bürgerinnen und Bürgern ein frohes und glückliches neues Jahr und bedankt sich recht herzlich bei allen Helferinnen und Helfern, die zum Gelingen dieses schönen Abends beigetragen haben.

ACHTUNG

DIE WERKE-VERWALTUNG IST UMGEZOGEN!



Wir freuen uns, Sie ab dem 22.01.2018 an unserem neuen Standort

Verbandsgemeindewerke Zweibrücken-Land
Tränkgasse 20
66497 Contwig

zu begrüßen. Sie erreichen uns auch weiterhin
über die bekannten Telefonnummern.





Integrierte Gesamtschule Contwig

Anmeldungen 5. Klasse:

27.01.18: 9.00 – 12.00 Uhr / 29. - 31.01.18: 8.00 – 16.00 Uhr

Folgende Unterlagen sind erforderlich:

Geburtsurkunde /Anmeldezettel der Grundschule

Halbjahreszeugnis Schj. 2017 / 2018

Anmeldeblatt unserer Schule (Online abrufbar)

Wahlmöglichkeiten: Fußballklasse / Sportklasse /
Halbtagsklasse / Halbtagsklasse plus / Ganztagsklasse

Anmeldungen 11. Klasse:

29.01. – 28.02.18: 8.00 – 16.00 Uhr

Folgende Unterlagen sind erforderlich:

Zeugnis der 7., 9. und 10. Klasse

Geburtsurkunde / Passfoto

Anmeldeblatt unserer Schule (Online abrufbar)

Leistungskurse: Englisch / Mathematik / Deutsch / Biologie /
Sozialkunde / Erdkunde / Geschichte / Sport

Hornbacher

PRUNK SITZUNG

in der Pirminiusshalle



3. Februar 2018 ★ 20:11 Uhr

Einlass: 19:00 Uhr

EINTRITT IM VORVERKAUF: 10,00 €

(Abendkasse 12,00 €, freie Platzwahl)

■ SPRECHSTUNDEN

■ Bürgersprechstunde des Bürgermeisters der Verbandsgemeinde

Bürgermeister Gundacker hält jeweils am 2. Donnerstag im Monat eine Bürgersprechstunde ab. Termine können mit Frau Hellbrück, Tel. 06332/8062101 vereinbart werden.

■ Bürgersprechstunde der Gleichstellungsbeauftragten der Verbandsgemeinde

Die Gleichstellungsbeauftragte der Verbandsgemeinde, Frau Andrea Steuer-Anstätt, hält nach Vereinbarung in der Verbandsgemeindeverwaltung Zweibrücken-Land, Landauer Straße 18-20, eine Bürgersprechstunde ab. Termine können über das Vorzimmer des Bürgermeisters (Frau Hellbrück) vereinbart werden, Tel.: 06332/8062-101. E-Mail der Gleichstellungsbeauftragten: Gleichstellung@vgzwland.de

■ Verbandsgemeindeverwaltung Zweibrücken-Land

Landauer Str. 18 - 20, 66482 Zweibrücken

Montag bis Donnerstag von 8.30 bis 12.00 Uhr und von 13.30 bis 16.00 Uhr

Freitag von 8.30 bis 12.30 Uhr

Dienstleistungsabend

Donnerstag von 16.00 bis 18.00 Uhr

Bitte beachten Sie folgende Ausnahmeregelungen:

Für den technischen Bereich der Bauabteilung und der Verbandsgemeindekasse gelten folgende Öffnungszeiten:

Montag bis Mittwoch von 8.30 Uhr bis 12.00 Uhr

Donnerstag von 8.30 Uhr bis 12 Uhr und 13.30 Uhr bis 18.00 Uhr

Freitag von 8.30 Uhr bis 12.30 Uhr.

Telefon 06332/8062-0, Fax 06332/8062999

E-Mail: info@vgzwland.de

E-Mail-Adresse Amtsblatt: amtsblatt@vgzwland.de

www.vgzwland.de

■ Schwerbehindertenrecht

Sprechtage des Landesamtes für Soziales, Jugend und Versorgung

Das Amt für Soziales, Jugend und Versorgung, Landau hält an jedem 2. Mittwoch im Monat in der Zeit von 9.20 Uhr bis 12.00 Uhr, in der Verbandsgemeindeverwaltung Zweibrücken-Land, Zimmer 106, einen Sprechtag ab. Vorherige Terminvereinbarung ist erforderlich bei der Verbandsgemeindeverwaltung Zweibrücken-Land, Tel.: 06332/8062-204

■ Ehrenamtlicher Besuchsdienst der Verbandsgemeinde Zweibrücken-Land

Ansprechpartner: Herr Bernd Ibsch, Hauptstr. 15, 66484 Battweiler, Telefon: 06337 / 20 99 032, bernd.ibsch@pflgestuetzpunkte.rlp.de
Auskünfte erteilt auch die Leitstelle „Älter werden“ der Kreisverwaltung Südwestpfalz, Frau Karina Frisch, Unterer Sommerwaldweg 40-42, 66953 Pirmasens, Telefon: 06331 / 809-333, k.frisch@lkSuedwestpfalz.de

■ Kontaktperson des Pflegekinderdienstes

Frau Krotschenko, Tel: 06331/809-561, Frau Kahlmeyer Tel. 06331/809-196 und Herr Monz, Tel. 06331/809-211 bei der Kreisverwaltung Südwestpfalz zuständig für den Bereich der Verbandsgemeinde Zweibrücken-Land.

■ Kindertagespflege

Vermittlung qualifizierter Tagesmütter zur individuellen Kinderbetreuung, Kreisverwaltung Südwestpfalz, Frau Weber, Tel: 06331 / 809 - 110

■ Sprechstunde der Schiedsperson

Die Schiedsperson der Verbandsgemeinde Zweibrücken-Land, Frau Angelika Küttner, ist jederzeit unter Telefon 06372/5727 (persönlich oder Anrufbeantworter) zu erreichen.

Besprechungen finden nach vorheriger Terminvereinbarung vor Ort oder im Verwaltungsgebäude der Verbandsgemeinde Zweibrücken-Land statt.

■ Sprechstunden der Kreisjugendpflegerin

Die Jugendpflegerin, Frau Jessica Stadler, hält in der Verbandsgemeindeverwaltung Zweibrücken-Land, Zimmer Nr. 107 Sprechstunden ab. Termine können nach telefonischer Vereinbarung unter Tel.Nr. 06332/8062-220 festgesetzt werden.

■ Sprechstunde von Förster Leis

Revier Bechhofen

Zuständig für die Gemeindewälder Battweiler, Bechhofen, Contwig, Dellfeld, Großbundenbach, Käshofen Kleinbundenbach, Rosenkopf und Wiesbach

telefonische Sprechstunden: montags zwischen 17.00 Uhr und 18.00 Uhr telefonisch unter der Telefonnummer 06387/993537.

■ Sprechstunde von Förster Rolland

Revier Zweibrücken

zuständig für die Gemeindewälder Althornbach, Dietrichingen, Kleinsteinhäusen, Mauschbach, Riedelberg und Walshausen.

Termin nach Absprache unter Tel. Nr. 01522 8851035

■ Sprechstunde des Privatwaldbetreuers

Die Sprechstunde des Privatwaldbetreuers, Herrn Uwe Bischoff, findet mittwochs von 15.30 Uhr bis 17.30 Uhr im Forstamtsgebäude, Erlenbrunner Str. 177, 66955 Pirmasens-Erlenbrunn, Tel.: 06331/14520, statt.

■ Öffnungszeiten

der Kommunalen Jobcenter

Die Dienststelle des Kommunalen Jobcenter in Zweibrücken, Maxstr. 1 (Gebäude der Sparkasse SWP) ist zu folgenden Zeiten geöffnet:

Montag 08.00 Uhr - 12.00 Uhr

und von 14.00 Uhr - 16.00 Uhr

Donnerstag 08.00 Uhr - 12.00 Uhr

und von 14.00 Uhr - 17.00 Uhr

Darüber hinaus sind abweichende Terminabsprachen jederzeit möglich. Für den Bereich der Verbandsgemeinde Zweibrücken-Land: Tel. Nr. 06332/5699-0

■ Gemeindewald Großsteinhausen

Ansprechpartner: Uli Osterheld, Tel: 06398 / 993091

■ Finanzamt Pirmasens

Telefon 06331/711-0 (Fax: 06331/711-30950)

Öffnungszeiten des Service-Centers:

Montag + Dienstag 08:00 - 16:00 Uhr

Mittwoch + Freitag 08:00 - 12:00 Uhr

Donnerstag 08:00 - 18:00 Uhr

Internet: www.finanzamt-pirmasens.de

E-Mail: Poststelle@fa-ps.fin-rlp.de

Info-Hotline der Finanzämter: 0261-20 179 279

■ Arbeitsgericht

Das Arbeitsgericht Kaiserslautern - Auswärtige Kammern Pirmasens - hält jeweils am 2., 4. und 5. Donnerstag im Monat im Sitzungssaal 2 bzw. 4 des Pfälzischen Oberlandesgerichts Zweibrücken, Schlossplatz 7, 66482 Zweibrücken, einen Gerichtstag ab.

■ WICHTIGE RUFNUMMERN

■ Wasserversorgung und Kanalisation

Rufbereitschaft Wasserversorgung

0171-7777559

Rufbereitschaft Kanalisation

0151-12105362

■ Pflanzwerke Netz AG

Stromversorgung 06841-90 62 15

Störungen im Stromnetz 0800 79 77 77 7

Störungsdienst Gas 0800-1003449 gebührenfrei

Verbandsgemeinde-Verwaltung

Zweibrücken-Land 06332-8062-0

Kreisverwaltung Südwestpfalz 06331-809-0

■ Frauenhaus Pirmasens

Email: frauenhaus-pirmasens@t-online.de

Tel.: 06331- 92626

■ IST Interventionsstelle bei Gewalt

Information und Beratung bei Gewalt in engen sozialen Beziehungen, Winzler Str. 20-24 (Eingang Neue Häfnersgasse), 66955 Pirmasens, Tel.: 06331- 289431

■ Wehrleiter und Wehrführer

im Bereich der Verbandsgemeinde
Verbandsgemeindewehrleiter Markus Schmidt,
66484 Althornbach,
Tel.-Nr. 0179-6923406, 06338-809452

Ortsgemeinden	Wehrführer
Althornbach	Frank Böhm, Tel. 0160-2346797
Battweiler	Matthias Klos, Tel. 0172-6867242
Bechhofen	Martin Amann, Tel. 0179-4680479
Contwig	Arthur Lorenz, Handy-Nr. 0176 55 48 61 73
Dellfeld	Thorsten Preyer, Tel. 06336-1528
Dietrichingen	Theresa Schäfer, Tel. 06338-235
Großbundenbach	Oliver Bettinger, Tel. 0176-61597761
Großsteinhausen	Patrick Maske, Tel. 06339-2554546 Handy-Nr. 0151-10751381
Hornbach	Oliver Feix, Tel: 0176-63372959
Käshofen	Andreas Schumacher, Tel. 0177-2855736
Kleinbundenbach	Gerlinger Manfred, Tel. 06337-6278 Handy: 0171-4027140
Kleinsteinhausen	Thomas Leicher, Tel. 0178-6845535
Mauschbach	Marc Dahlhauser, Tel 0171-5018179
Riedelberg	Christian Mutzl, Tel. 0163-8369713
Rosenkopf	Tim Fuhrmann, Tel. 0160-7198708
Walshausen	Peter Zimmer, Tel. 0177-5640619
Wiesbach	Florian Buchmann, Tel. 06372-9919082, Handy-Nr. 015757189060

■ NOTRUF

■ Polizei- und Feuerwehr-Notrufe

(Ohne Vorwahl)	
Polizei-Notrufe, Polizeiinspektion Zweibrücken	110
Feuerwehr-Notrufe	112
Polizei	
Polizeiinspektion und Kriminalbezirksdienststelle Zweibrücken	06332/976-0
Polizeiinspektion und Kriminalinspektion Pirmasens	06331/5200
Rettungsdienst - 1. Hilfe	
Rettungsleitstelle Landau	112
Deutsches Rotes Kreuz Zweibrücken	06332/97130
Deutsches Rotes Kreuz, Homburg	06841/2880
Arbeiter-Samariter-Bund Zweibrücken	06332/4824-0
Arbeiter-Samariter-Bund Pirmasens	06331/70026
Krankenhäuser Zweibrücken	
St. Elisabeth Krankenhaus	06332/82-0
Krankenhaus Pirmasens	
Städt. Krankenhaus	06331/7140
Krankenhäuser Homburg	
Universitätskliniken im Landeskrankenhaus Homburg	06841/16-0
Giftnotruf	06841/19240

■ BEREITSCHAFTSDIENST

■ Dienstbereitschaften der Apotheken

Die Dienstbereitschaften der Apotheken im Bereich der Verbandsgemeinde Zweibrücken-Land sind unter folgenden Telefon-Nr. zu erfahren (aus dem Festnetz 0,14 €/Min./Mobilfunknetz max. 0,42 €/Min.)

Tel. Nr. 01805-258825-66484

für Althornbach, Battweiler, Dietrichingen, Großsteinhausen, Kleinsteinhausen, Riedelberg und Walshausen

Tel. Nr. 01805-258825-66894

für Bechhofen, Käshofen, Rosenkopf und Wiesbach

Tel. Nr. 01805-258825-66497 für Contwig

Tel. Nr. 01805-258825-66503 für Dellfeld

Tel. Nr. 01805-258825-66501 für Groß- und Kleinbundenbach

Tel. Nr. 01805-258825-66500 für Hornbach und Mauschbach

■ Wochenenddienst der Ökumenischen Sozialstation Thaleschweiler-Fröschen/ Zweibrücken-Land

Der Wochenenddienst der Ökumenischen Sozialstation, Hauptstraße 15, 66484 Battweiler, ist unter der Tel.Nr. 06337/99500-0 zu erfragen. Sprechstunde für Alzheimer- und Demenzberatung. Termine nach Vereinbarung unter Tel: 06337/99500-0.

■ Arbeitgeber-Hotline bei der Kreisverwaltung Südwestpfalz

Eine ganztägige Kontaktaufnahme ist unter der Hotline-Nummer 06331/809-111 möglich.

■ Ärztlicher Bereitschaftsdienst

Für die Gemeinden: Althornbach - Battweiler - Contwig - Dellfeld - Dietrichingen - Großbundenbach - Großsteinhausen - Hornbach - Käshofen - Kleinbundenbach - Kleinsteinhausen - Mauschbach - Riedelberg - Walshausen

Notfalldienstzentrale im St. Nardini Klinikum (St. Elisabeth Krankenhaus) in Zweibrücken, Tel. 06332/9138210.

Die Dienstzeiten der Notfalldienstzentrale sind:

- Montag, Dienstag und Donnerstag von 19.00 Uhr

bis zum Folgetag, 7.00 Uhr

- Mittwoch von 14.00 Uhr bis Donnerstag, 7.00 Uhr

- Freitag von 16.00 Uhr bis Montag, 7.00 Uhr

- Am Vortag eines Feiertags von 18.00

bis zum nachfolgenden Tag, 7.00 Uhr

Für die Gemeinde: Althornbach - Dietrichingen - Großsteinhausen - Hornbach - Kleinsteinhausen - Mauschbach - Riedelberg - Walshausen

Mittwoch, 24.01.2018 von 07.00 Uhr bis 14.00 Uhr

Dr. Hoppenrath, Großsteinhausen, Tel: 06339/993006

=====

für die Gemeinden: Bechhofen - Rosenkopf - Wiesbach:
Ärztliche Bereitschaftsdienstzentrale Landstuhl beim

St.-Johannis-Krankenhaus, Telefon 06371/19292

Montag, Dienstag und Donnerstag von 19.00 Uhr

bis Folgetag 07.00 Uhr

Mittwoch von 13.00 Uhr

bis Donnerstag 07.00 Uhr

Freitags von 18.00 Uhr

bis Montags 07.00 Uhr

an Feiertagen vom Vorabend 20.00 Uhr

bis zum Folgetag 07.00 Uhr

=====

Bereitschaftsdienstzentralen für Kinder und Jugendliche:

Kinderklinik Kohlhof, Neunkirchen

samstags 8.00 Uhr bis montags 8.00 Uhr Tel. 06821 / 363-2002

=====

Zahnärztlicher Notdienst: www.zahnarzt-notdienst.de

■ Ärztliche Impfberatung

Telefonische Beratungen und Auskünfte zu Impfungen

Frau Christine Barlet, Tel. 06331/809-413

Reklamationen wegen Nichtzustellung des
Amtsblattes nimmt der Verlag entgegen
unter folgenden Nummern:

06502/9147-335, -336, -713 und -716

Herausgeber: LINUS WITTICH Medien KG
Druck: Druckhaus WITTICH KG
Verlag: LINUS WITTICH Medien KG
Anschrift: 54343 Föhren, Europa-Allee 2 (Industriepark Region Trier, IRT)

Verantwortlich:
amtlicher Teil: Jürgen Gundacker, Bürgermeister
redaktioneller Teil: Verbandsgemeinde Zweibrücken-Land
66482 Zweibrücken, Landauer Str. 18-20
Anzeigen: Thomas Bles, Produktionsleiter

Reklamationen Vertrieb: Tel. 06502 9147-335, -336, -713, E-Mail: vertrieb@wittich-foehren.de

Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen und die zur Zeit gültige Anzeigenpreisliste. Für Textveröffentlichungen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen. Namentlich gekennzeichnete Artikel geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder. Bei Nichtlieferung ohne Verschulden des Verlages oder infolge höherer Gewalt, Unruhen, Störung des Arbeitsfriedens, bestehen keine Ansprüche gegen den Verlag.





KULTUR

Stadt Zweibrücken

Auflage Gastgeberverzeichnis Zweibrücken Stadt und Land

Das neue, gemeinsame Gastgeberverzeichnis der Stadt Zweibrücken und der Verbandsgemeinde Zweibrücken-Land ist druckfrisch beim Kultur- und Verkehrsamt und bei der Verbandsgemeindeverwaltung Zweibrücken-Land zu haben. Im kostenlosen, 12-seitigen Heft im Din A4 Format gibt es neben Ferienwohnungen, Hotels und Restaurants auch einige Ausflugstipps und ansprechende Bilder.

Kontakt: Kultur- und Verkehrsamt Zweibrücken, Tel. 06332-871 -471 oder Verbandsgemeinde Zweibrücken-Land, Tel. 06332-8062-0.

Jugend- Kunstschule Zweibrücken

Kurse der Jugendkunstschule Zweibrücken

Jahreskurs: Bildende Kunst

Zeichnung, Malerei, plastisches Gestalten, einfache Drucktechniken, Buchgestaltung, Wandgestaltung im öffentlichen Raum. Es werden im Rahmen des Kurses auch bedeutende Künstler vorgestellt und Ausstellungsbesuche unternommen. Die Kursteilnehmer können jederzeit in den laufenden Kurs einsteigen.

Termin: Freitag, 15.00 – 17.00 Uhr

Dauer: Kursbeginn 12.01.2018. Ende 21.12.2018. Der Kurs findet auch in den Schulferien statt.

Teilnehmer: in der Regel wird in zwei Gruppen gearbeitet, 06 – 10 Jahren und ab 11 Jahren

Kursgebühr: Monatlich 30,00 Euro, incl. Materialkosten

Leitung: Dr. Jürgen Ecker und weitere Dozenten

Neu: Akademische Atelieregemeinschaft

Ein besonderes Angebot des Kunstvereins Zweibrücken für Studierende der medizinischen Fakultät Homburg und der Fachhochschule/Universität Zweibrücken. Neben Gesprächen über Kunst und Ausstellungen steht das praktische Arbeiten in den beiden großen Ateliers im Vordergrund. Kennenlernen verschiedener Techniken in Malerei, Zeichnung und plastischer Gestaltung.

Termin: Vorbesprechung Mittwoch, 17. Januar, 19.00 Uhr.

Beginn: 24. Januar. Primär in den Vorlesungszeiten des WS und SS, nach Vereinbarung auch in der vorlesungsfreien Zeit.

Jeweils mittwochs 19.00 – 21.00 Uhr.

Materialkosten sind zu entrichten.

Leitung: Dr. Jürgen Ecker und Dr. Kurt W. Becker

Kurs: COMIC – Werkstatt

Wir lernen eigene Comics zu gestalten und setzen uns dabei mit den zeichnerischen und sprachlichen Grundlagen ihrer Herstellung auseinander: Figuren erfinden, Bewegungslinien und Zeichen, Sprechblasen und Lettern, Seitenaufbau und Einstellgrößen, Schreiben eines „Drehbuches“ uvm.

Kurs A: Freitag, 02.02., 09.02., 16.02., jeweils 15.00 – 17.00 Uhr

Ferienkurs: Dienstag, 03.07. – 05.07., jeweils 9.00 – 12.00 Uhr

Teilnehmer: Kinder, Jugendliche und junge Erwachsene

Kursgebühr: 27,00 Euro incl. Materialkosten,

Leitung: Johannes Rebmann

Kurs: Malwerkstatt – Vorschulkurs

Mit Kindern ab 5 Jahren wird gemalt, gedruckt und gestaltet. Fantasie und Neugier sind gefragt. Der Umgang mit Farben steht im Vordergrund. Es sollen auch experimentelle Materialerfahrungen gemacht werden.

Kurs A: Dienstag, 06.02., und 06.03., jeweils 15.00 – 17.00 Uhr

Teilnehmer: Vorschulkinder ab 5 Jahren

Kursgebühr: 22,00 Euro incl. Materialkosten

Leitung: Iris Weiß

Kurs: Aquarellmalerei

Kinder haben Freude am Vermischen der Farbtöne und am Spiel der Farben. Ihre Fantasie geht bei der Aquarellmalerei auf Reisen. Für Anfänger und Fortgeschrittene.

Kurs A: Mittwoch, 07.02. – 14.03., 15.00 – 17.00 Uhr

Teilnehmer: Kinder, Jugendliche, junge Erwachsene

Kursgebühr: 48,00 Euro

Leitung: Iris Weiß

Kurs: Töpfern. Figürliches in Wulsttechnik

In diesem Kurs lernt man das Material Ton und die Wulsttechnik kennen. Es werden der Jahreszeit entsprechende Figuren bzw. Gefäße aufgebaut. Geeignet auch als Mutter – Kind – Kurs.

Termine: Freitag, 23.02., 15.00 – 17.00 Uhr

Samstag, 24.02., 9.00 – 12.00 Uhr

Freitag, 16.03., 15.00 – 17.00 Uhr

Samstag, 17.03., 9.00 – 12.00 Uhr

Teilnehmer: Kinder ab 7 Jahren, Jugendliche, junge Erwachsene

Kursgebühr: 55,00 Euro incl. Materialkosten

Leitung: Liane Rößler

Projektangebot für Kindergärten und Schulen

Wir kommen gerne mit einem Kurs oder Workshop in den Kindergärten oder in die Schule, Theaterworkshop, Druckwerkstatt, Malerei, Plastisches Gestalten (Arbeit mit Ton)

Das Projekt kann auch in den Räumen der Jugendkunstschule durchgeführt werden.

Dauer 3 Stunden, mindestens 10 Teilnehmer.

Lassen Sie Ihre Kinder ihren **Kindergeburtstag in der Jugendkunstschule** unter **künstlerischer Leitung** feiern.

Wir bieten die verschiedensten Arten der Kunst, u.a. Plastisches Gestalten, kreatives Gestalten, Zeichnen und Aquarellmalerei

Neu. Die Tonarbeiten können auf Wunsch gebrannt werden.

Küche steht zur Benutzung zur Verfügung.

Anmeldung zu den Angeboten an

Jugendkunstschule 66482 Zweibrücken,

Hofenfelstr. 53 (ehemalige Hauptschule Nord)

Parkplatz steht im Schulhof zur Verfügung www.jukuschu-zw.de

jukuschu-zw@t-online.de

oder Jochen Schael 06337 316 u. 01722616236

Konzert mit DE CORAZÓN – the music of Santana am Samstag, 27. Januar 2018 in der Festhalle Zweibrücken

Die Band „DE CORAZÓN“ hat es sich zur Aufgabe gemacht, die Lebensfreude der Musik von Carlos Santana und seine unverwechselbare Performance in einer einzigartigen Show auf die Bühne zu bringen. Mit Songs von Woodstock bis heute, umrahmt von einem faszinierenden Bühnenbild, untermalt von eigens dazu inszenierten Showelementen.

Das Publikum spürt vom ersten Ton an die Energie einer Musik, bei der Rhythmus und Perfektion zu einer Einheit verschmelzen. Ideengeber und musikalischer Leiter des Projekts ist kein anderer als der namhafte Gitarrist Eddi Gimler.

Das Konzert in der Festhalle Zweibrücken, Saarlandstraße 9 beginnt um 20 Uhr. Es gibt Karten zu 26 Euro, 21 Euro und 17 Euro beim Kultur- und Verkehrsamt Zweibrücken, Maxstraße 1, 66482 Zweibrücken, Telefon: 06332/871-451 und -471, E-Mail: tourist@zweibruecken.de sowie im Internet unter www.ticket-regional.de (mit Aufschlag).

Comedy mit David Werker am Freitag, 19. Januar 2018 im Wintergarten der Festhalle Zweibrücken

Der Comedian David Werker ist am Freitag, 19. Januar 2018 mit seinem Programm „Mutti gefällt das“ zu Gast in Zweibrücken. Der Gewinner des Deutschen Comedy-Preises in der Kategorie „Bester Newcomer“ 2012 lotet mit seinem Solo-Programm die Lücke zwischen Kabarett und Comedy aus. In seinem aktuellen Programm betrachtet David Werker vor dem Hintergrund einer Welt im Wandel die vertraut-verrückten Eltern und das Leben der Generation Selfie mit präziser Ironie und sezziert mit feiner Klinge die schrägsten Absurditäten. Komik gepaart mit gesellschaftlicher Relevanz.

Die Veranstaltung im Wintergarten der Festhalle Zweibrücken beginnt um 20 Uhr.

Es gibt Karten zu 15 und 12 Euro, ermäßigt 12 und 9 Euro beim Kultur- und Verkehrsamt Zweibrücken, Maxstraße 1, 66482 Zweibrücken, Telefon: 06332/871-451 und -471, E-Mail: tourist@zweibruecken.de sowie im Internet unter www.ticket-regional.de (mit Aufschlag).



● Althornbach

Jugendfeuerwehr Althornbach: Wir treffen uns mittwochs von 17:45 Uhr bis 19:15 Uhr am Feuerwehrgerätehaus Althornbach. Wenn du 10 Jahre und älter bist, kannst du unsere Mannschaft gerne ergänzen. Wir freuen uns auf dich! – Ansprechpartner: Timmy Sauter, Telefon 0152 242 141 21

TV 1903 Althornbach:

Trainingszeiten der A-Jugend : A-Jugend (95 - 97) Montag und Mittwoch von 17:30 Uhr bis 19:00 Uhr auf dem Sportplatz in Althornbach

Wintersaison: Schulturnhalle Hornbach, Mittwoch 17:00 Uhr bis 18:00 Uhr.

Schachfreunde 1963 Althornbach

Jugendtraining: freitags 18:30 – 20:00 Uhr im DGH
Alle Kinder und Jugendlichen, die Freude am Schach haben oder das königliche Spiel erlernen wollen, sind herzlich zum Schnuppern eingeladen.

● Bechhofen

Kinderkreis Bechhofer Kirchenspatzen

dienstags 17:00 – 18:00 Uhr im Gemeindesaal der Prot. Kirche TUS Eintracht 1912 Bechhofen e.V.

Trainingszeiten in der Turnhalle:

Gymnastik

Dienstag: Linen- Dance 17:30-18:30 Uhr

Mittwoch: Gymnastik- Frauen 18:30-19:30 Uhr

Gymnastik- Männer 19:30- 21:00 Uhr

Donnerstag: Kinder- Turnen (3-6 Jahre): 16:15- 17:15 Uhr

Kinder- Turnen (6-9 Jahre): 17:15- 18:15 Uhr

Tennis

(8-15 Jährige): sonntags 13:00 – 16:00 Uhr

Fußball:

Ansprechpartner Jugend: Sören Bernhard

(Jugendleiter – 0176-24702549)

Trainingszeiten: JFG Königsbruch

(Bechhofen/Bruchhof/Waldmohr)

A-Jugend (Jahrgang 1999 – 2000)

Bruchhof Montag 19:00 – 20:30 Uhr

Raimund Forsch (0171-8237045)

B-Jugend (Jahrgang 2001 – 2002)

Bruchhof Montag 19:00 – 20:30 Uhr

Sven Bernhard (0179-5439006)

C-Jugend (Jahrgang 2003 – 2004)

Bruchhof Montag 17:30 – 19:00 Uhr

Mathias Hafner (0176-20408154)

D-Jugend (Jahrgang 2005-2006)

Bruchhof Donnerstag 17:15 – 18:45 Uhr

Marc Burkart (0176-40144551)

Trainingszeiten: JSG Bechhofen / Bruchhof

E-Jugend (Jahrgang 2007-2008)

Bechhofen Donnerstag 17:00 – 18:30 Uhr

Sören Bernhard (0176-24702549)

F-Jugend (Jahrgang 2009-2010)

Bechhofen Mittwoch 17:15– 18:30 Uhr

Michael Scherer (0176-15444542)

G-Jugend (Jahrgang 2011 und jünger)

Bechhofen Dienstag 17:00 – 18:15 Uhr

Christoph Miklis (0172-7800564)

Schützen: dienstags und freitags im DGH von 19:00 – 22:00 Uhr

Jugendliche ab 12 Jahren, Infos bei Andreas Tischer

Tel.: 0160-5354183

Skate-Club Saarpfalz – Bechhofen

Vereinstraining auf der Rollsportanlage oder in der Turnhalle in Bechhofen:

Anfänger: montags, 17:00 – 18:30 Uhr

mittwochs, 16:00 – 17:30 Uhr

Wettkampfgruppe:

montags, 18:00 – 19:30 Uhr

Mittwochs bei gutem Wetter auf der Rollsportanlage 18:00 – 19:30 Uhr, bei schlechtem Wetter in der Turnhalle, donnerstags 17:30 – 19:00 Uhr freitags, 16:30 – 18:00 Uhr

JUZ – Bechhofen: Der **Jugendraum** ist ab sofort freitags von 15.00 Uhr bis ca. 20.00 Uhr für alle **12 – 15 - jährige geöffnet.**

Bei Interesse zur Öffnung des Jugendraumes für andere Altersgruppen bitte bei Hetzer Wolfgang, Hauptstr. 63, melden.

● Contwig

SV Palatia Contwig Trainingszeiten der Jugend/ Wintersaison Schulturnhalle IGS, Oberauerbacherstraße:

Bambinis bis 6 Jahre: Dienstags von 16.00 bis 17.00 Uhr

F- und E- Jugend - 7 bis 10 Jahre: Donnerstags von 16.00 bis 17.00 Uhr

D- und C-Jugend - 11 bis 14 Jahre: Mittwochs von 19.00 bis 20.30 Uhr

B- und A - Jugend - 15 bis 18 Jahre: Freitags von 20.30 bis 22.00 Uhr
B- und A-Jugend trainieren Mittwochs in Absprache auch auf dem Sportplatz ab 19.00 Uhr

Infos auch unter Tel: 06332-5407

Sportschützenverein 1960 e.V. Contwig

Trainingszeiten Jugendliche: dienstags und freitags von 19:00 – 20:30 Uhr .

DLRG Ortsgruppe Contwig e.V.

Trainingszeiten freitags:

gerade KW Gruppe 1: 17.00 Uhr bis 17.45 Uhr

Gruppe 2: 17.45 Uhr bis 18.30 Uhr

ungerade KW Gruppe 1: 17.00 Uhr bis 18.00 Uhr

Gruppe 2: 18.00 Uhr bis 19.00 Uhr

Das Training findet im Lehrschwimmbecken des Hofenfelsgymnasiums Zweibrücken statt. Weitere Infos unter Tel. Nr. 06332/56355 nach 18,00 Uhr

VT Contwig e.V., Trainingszeiten für Kinder – und Jugendliche

Move your Body! (altersoffen) bei S. Stadler: montags 19:15-20:45 Uhr, Schulturnhalle IGS-Contwig

Turnen allgemein Jungen (3-6 Jahre), bei N. Enkler: dienstags 16:30-17:30 Uhr, Turnhalle VT Contwig

Turnen allgemein Jungen (ab Grundschule), bei N. Enkler: dienstags 17:30-18:30 Uhr, Turnhalle VT Contwig

Turnen allgemein Mädchen (3-6 Jahre), bei M. Sefrin: mittwochs 16:00-17:00 Uhr, Schulturnhalle IGS-Contwig

Turnen allgemein Mädchen (ab Grundschule), bei M. Sefrin: mittwochs 17:00-18:00 Uhr, Schulturnhalle IGS-Contwig

Turnen allgemein Mädchen (3-6 Jahre), bei M. Sefrin: freitags 16:00-17:00 Uhr, Schulturnhalle IGS-Contwig

Turnen allgemein Mädchen (ab Grundschule), bei M. Sefrin: freitags 17:00-18:00 Uhr, Schulturnhalle IGS-Contwig

Turnen Leistungskader Mädchen, bei A. Schaefer, L.+J.Frank, M.+S. Trefz: montags 17:00-19:00 Uhr, Schulturnhalle IGS-Contwig

Turnen Leistungskader Mädchen, bei A. Schaefer, L.+J.Frank: donnerstags 17:00-19:00 Uhr, Schulturnhalle IGS-Contwig

Turnen Nachwuchskader Mädchen, bei A. Schaefer, L.+J.Frank, M.+S. Trefz: montags 17:00-19:00 Uhr, Schulturnhalle IGS-Contwig

Turnen Nachwuchskader Mädchen, bei A. Schaefer, L.+J.Frank: donnerstags 17:00-19:00 Uhr, Schulturnhalle IGS-Contwig

Turnen Nachwuchskader Mädchen, bei A. Schaefer, L.+J.Frank, S. Trefz: freitags 16:00-18:30 Uhr, Schulturnhalle IGS-Contwig

Turnen Nachwuchs Mädchen, bei M.+S. Trefz: donnerstags 17:00-18:30 Uhr, Schulturnhalle IGS-Contwig

Eltern-Kind-Turnen, (ca. 1-3 Jahre), bei M. Nagel: freitags 16:00-17:00 Uhr, Schulturnhalle IGS-Contwig

Tischtennis (Schüler/innen): donnerstags 17:00-19:00 Uhr, Turnhalle VT-Contwig

Volleyball (altersoffen), bei S. Bollmann: donnerstags 20:30-22:00 Uhr, Schulturnhalle IGS-Contwig

Power Fitness (altersoffen), bei T. Sefrin: donnerstags 19:00-20:30 Uhr, Sommer: Schulturnhalle der IGS-Contwig (im Winter: Grundschule Contwig, Maßweilerstraße 8)

Faszial-Training, Body Jump, Dance and More (altersoffen) ab Sep. 2017 bei T. Sefrin: montags 19.30 – 20.30 Uhr, Turnhalle der VT Contwig

Showtanz (altersoffen) bei T. Sefrin: montags 20.30 – 21.30 Uhr, Turnhalle der VT Contwig

Badminton (altersoffen), bei D. Trefz: montags 19:30-22:00 Uhr, Schulturnhalle IGS-Contwig und freitags 17:30-19:00 Uhr, Turnhalle VT-Contwig

Kontaktinformationen unter www.vtcontwig.de oder info@vtcontwig.de

Tennisclub Contwig e. V.

Trainingszeiten für Kinder und Jugendliche

Montags und donnerstags 16.00-19.00

Im Winter: Montags Schulturnhalle IGS, Contwig; Donnerstags Schulturnhalle GS Stambach



Im Sommer: Tennisplätze des TC Contwig am Freischwimmbad
Das Angebot gilt sowohl für Anfänger, als auch für Leistungsgruppen.
Schnupperkinder sind willkommen.

Info: Edith Müller, Tel. 06332-50858 o. 0172-6956475

E-Mail: edith.mueller@ifb24.de

Jugendfeuerwehr Contwig: Jugendstunde der JFW ab 10 Jahren
Freitag von 18:00 bis 20:00 Uhr in der Feuerwache Contwig in der Fröhenstraße. Weitere Auskünfte erhalten Sie direkt in der Feuerwache,
Tel. 06332 / 478580

DRK Bereitschaft Contwig, Dellfeld und Riesweiler - Mühlbach (Jugendrotkreuz)

Gruppenstunde des JRK ab 6 Jahren: Dienstags 17:30 - 19:00 Uhr (außer in den Schulferien) im DRK Heim (Blumenstrasse) in Contwig. Ziel des JRK ist es schon frühzeitig Kinder für die Erste-Hilfe-Idee zu begeistern und zu verdeutlichen, dass Verantwortung wichtig ist und obendrein auch Spaß macht. Es soll helfen Ängste abzubauen und praktische Erfahrungen zu vermitteln, die Kinder ermutigen und befähigen, im Notfall helfend tätig zu werden.

Anmeldungen sind im Büro des DRK Contwig unter der Büronummer 06332-568860 erforderlich.

Taekwondo Devils e.V. Contwig:

Trainingszeiten für Kinder ab 7 Jahren unter www.tkd-devils-contwig.de oder bei Axel Conrad Tel.: 0174 - 829 36 29

Angelfreunde Contwig

An jedem 3. Sonntag im Monat treffen sich die Jungfischer im Vereinsheim zum theoretischen und praktischen Unterricht. Jugendwart Thomas Unruh Tel.-Nr 0172 / 7756002

Waldjugend: Gruppenstunde samstags von 14:00 - 16:30 Uhr im Waldjugendheim. Horstleitung: Ralf Wilhelm: Tel.: 0176-67497408, email: ninetytwo@hotmail.de

Schützverein Stambach:

Trainingszeiten für Jugendliche: dienstags von 19 bis 20 Uhr

● Dellfeld

KV Dellfeld Jugend:

Interesse am Sportkegeln?

Dann bist du hier richtig!

Jugendtraining findet jeden Mittwoch von 16:00 bis 18:00 Uhr auf unseren Kegelbahnen im Bürgerhaus Dellfeld statt.

Bis zu vier Wochen Probetraining zum Reinschnuppern, ganz ohne Verpflichtung.

Falls Ihr Lust habt kommt doch einfach mal mittwochs vorbei wir freuen uns schon auf euch.

Gerne stehen wir auch für eine erste Kontaktaufnahme mittwochs telefonisch unter 06336 / 839357 zur Verfügung.

● Großsteinhausen

Jugendfeuerwehr Großsteinhausen/Riedelberg: Gruppenstunde der JFW für Kinder und Jugendliche von 10-16 Jahren aus Großsteinhausen und näherer Umgebung: 14-tägig freitags von 18:00 - 20:00 Uhr (ungerade Kalenderwoche) in der Feuerwache Großsteinhausen (Hauptstraße 18a). **Jugendwartin: Frau Franziska Ernst, Tel. 0176-51199239**

Mutter und Kindkreis:

freitags um 15:30 Uhr im Kindergarten in Bottenbach

● Hornbach

Prot. Kirchengemeinde Hornbach-Brenschelbach u. Althornbach

Jugend - Termine und Veranstaltungen im Jugendheim in Hornbach
Rückfragen beim Prot. Pfarramt Hornbach, Tel: 06338/993040 (alle anderen Termine unter Hornbach nachlesen)

Next Level (Jugendliche 17 - 22 Jahre): Montag, 22.01.18 um 18:30 Uhr

Konfirmandenunterricht: Dienstag, 23.01.18 um 16:30 Uhr

Couchgeflüster (Jugendgruppe 14 - 17 Jahre): Mittwoch, 24.01.18 um 18:30 Uhr

Krabbelgruppe: Donnerstag, 25.01.18 um 9:00 Uhr

Präparandenunterricht: Donnerstag, 25.01.18 um 17:00 Uhr

Offenes Jugendheim: Freitag, 19.01. und 26.01.18 um 19:00 Uhr

Turnverein 1878 Hornbach e.V.

Angebote für Kinder und Jugendliche

Eltern-Kind-Turnen/Turnen für Kindergartenkinder, Dienstag, 16:15 Uhr- 17:15 Uhr (STH), Anja Hofer

Turnen für Kinder ab der Grundschule, Dienstag, 17:15 Uhr - 18:15 Uhr (STH) - Anja Hofer

Tanzzwerge - Kindertanzgruppe ab 3 Jahre -

Mittwoch, 17:00 - 18:00 Uhr (PH) - Tanja Kühn

P.H. = Pirminiushalle, STH.= Schulturnhalle,

Weitere Informationen unter www.tv-hornbach.de oder bei Martina Kurschilgen Tel.: 06338 - 994973, martina.kurschilgen@t-online.de

Trainingszeiten der Jugendmannschaften des SV Hornbach:

Bambini: Mittwoch, 17:00 - 18:00 Uhr in Hornbach

E Jugend: mittwochs, 17:00 - 18:30 Uhr in Hornbach;

freitags, 17:00-18:30 Uhr in Rimschweiler

Jugendfeuerwehr Hornbach:

Du bist zwischen 10 und 16 Jahren alt, suchst ein neues Hobby welches interessant und spannend ist und gleichzeitig auch Spaß macht? Hast Du Interesse, später mal in der aktiven Feuerwehr tätig zu sein und Menschen und Tieren in der Not zu helfen?

Dann kannst Du Dich bei der Jugendfeuerwehr der Stadt Hornbach melden. Bei uns bist Du genau richtig. Wir bieten über das ganze Jahr Spiele, Spaß und theoretische sowie praktische Ausbildung im Bereich der Feuerwehr an.

Die Übungsabende der Jugendfeuerwehr Hornbach sind immer 14-tägig an einem Donnerstag von 18.00 Uhr bis 20.00 Uhr im Feuerwehrgerätehaus, Bahnhofstraße, Hornbach.

Nähere Auskunft erteilt Dominik Schmidt, Jugendwart, unter folgender Telefonnummer: 0170/2640178.

● Käshofen

TTC Käshofen

Tischtennis für Schüler und Jugendliche:

montags und donnerstags 17:30-19:30 Uhr

Gymnastik (Schulkinder): mittwochs 17:30-18:30 Uhr

(Kindergartenkinder): mittwochs 16:30-17:30 Uhr

● Kleinbundenbach

Reitverein „Bundenbacherhöhe“,

Reitunterricht ab 6 Jahre: montags, 15:30 - 19:00 Uhr, für Anfänger und Fortgeschrittene, Ansprechpartner: Anja Hüther 06332-4090720, Handy: 0152/33675380, Nadia Schreiber 0170-4183400

Voltigieren ab 6 Jahre: mittwochs und freitags von 17 - 20 Uhr
Ansprechpartner: Michelle Kiefer 0176-30710894

Schnuppertraining ganz ohne Verpflichtung.

● Kleinsteinhausen

Musikverein „Schwarze Husaren“ e.V. Kleinsteinhausen

Proberaum: DGH in Kleinsteinhausen

Jugendorchester jeden Freitag ab 18:00 Uhr bis 19:30 Uhr

Fortgeschrittene jeden Donnerstag von 19:30 - 21:30 Uhr

Jeden ersten Samstag im Monat findet eine Gesamtprobe (mit „Not-Verpflegung“) von 11:00 Uhr bis 14:00 Uhr im Übungsraum statt!

Nähere Infos: Dirigent Herr Erich Gingrich, Tel. 06339-371

FC Kleinsteinhausen:

Turn- und Bewegungsstunde für Kinder von 3 - 6 Jahren: dienstags

von 17:30 - 18:30 Uhr in der Mehrzweckhalle am DGH

Tanzkurs für Kinder von 8 - 14 Jahren: mittwochs 18:00 - 19:00 Uhr in der Mehrzweckhalle. (Einstieg ist jederzeit möglich)

● Wiesbach

SC „Mach mit - bleib fit“ e.V. Wiesbach

Mutter(Eltern)-Kind-Turnen: montags 16:00-17:00 Uhr

Kinderturnen (ab 6 Jahren):

montags 17:00-18:00 Uhr

Hits für Kids (ab 9 Jahren): montags 18:00 - 19:00 Uhr.

Alle Kurse finden in der Schulturnhalle der Grundschule statt.

SV Wiesbach- Jugendabteilung

Die Jugendabteilung des **SV Wiesbach** sucht immer **Verstärkungen für seine Jugendmannschaften.**

Nähere Infos bei Jugendleiter Emil Mayer, Telefon: **0176/26746427**

Infos auch über www.svwiesbach.de

Änderungen bzw. weitere Freizeitangebote und Veranstaltungen der Vereine bitte an:

Kreisjugendpflegerin Jessica Stadler

Verbandsgemeindeverwaltung Zweibrücken-Land

Landauerstr. 18-20

66482 Zweibrücken

Tel.: 06332/8062 220

Fax: 06332/8062 999

E-mail: j.stadler@vgzwland.de

AMTLICHER TEIL



VERBANDSGEMEINDE

www.vgzwland.de

Bekanntmachung

Jahresabschluss zum 31.12.2015 der Verbandsgemeindewerke Zweibrücken-Land

Der Verbandsgemeinderat hat in seiner Sitzung vom 14. Dezember 2017 die Jahresabschlüsse der Verbandsgemeindewerke Zweibrücken-Land „Abwasserbeseitigungseinrichtungen“ und „Wasserwerk“ für das Wirtschaftsjahr 2015 festgestellt. Die Jahresabschlüsse zusammen mit dem Lagebericht sowie dem Bestätigungsbericht mit dem entsprechenden Bestätigungsvermerk des Wirtschaftsprüfers können gem. § 27 Abs. 3 EigAnVO vom 22. Januar 2018 bis einschließlich 30. Januar 2018 während der Dienstzeiten im Verwaltungsgebäude der Verbandsgemeindewerke Zweibrücken-Land, Tränkgasse 20, 66497 Contwig, Zimmer 4, eingesehen werden.

Zweibrücken, 03.01.2018

Verbandsgemeindewerke Zweibrücken-Land
Schwarz, Werkleiter

Energietipp der Verbraucherzentrale Rheinland-Pfalz

Wärmegewinne konstruieren

Die Südausrichtung von Fensterflächen ermöglicht einen hohen Eintrag von Sonnenwärme; erfordert aber einen sommerlichen Wärmeschutz. So sollte die verglaste Fläche der Südfassade nicht mehr als 30 Prozent betragen, sonst wird es im Sommer zu heiß. Die optimale Zahl, Größe und Ausrichtung von Fenstern wird meist rechnerisch ermittelt, um das beste Verhältnis von Wärmegewinnen und -verlusten zu erzielen. Auch eine passende Raumplanung ist wichtig. Wenn die Hauptaufenthaltsräume wie Wohn- und Kinderzimmer im Südteil des Hauses liegen, kann die Sonnenwärme am besten genutzt werden. Räume, die mit einer niedrigeren Temperatur genutzt werden, wie Schlafzimmer und Küche sollten eher Richtung Norden platziert sein. Auch Wintergärten können - richtig konstruiert - in den Übergangszeiten, solare Gewinne erzielen. Die einstrahlende Sonne heizt den Raum auf. Allerdings sollten in Wintergärten keine Heizkörper installiert sein und der Wintergartenbereich sollte durch eine dichte Tür und einen massiven Wandteil von der beheizten Wohnfläche abtrennbar sein. Andernfalls kann ein Wintergarten auch den Energieverbrauch erhöhen. Ein Wintergarten, der nach Süden ausgerichtet ist, überhitzt im Sommer schnell und muss deshalb eine wirksame Außenverschattung haben. Nach Osten und Westen ausgerichtete Wintergärten brauchen seitliche Verschattungsvorrichtungen; zu bedenken ist, dass dabei die Aussicht zeitweise verloren geht. Durch geschickte Kombination von Ausrichtung und Gartenplanung lässt sich dieses Problem beheben. Fragen zur Neubauplanung sowie zu allen Bereichen des Energie-sparens im Alt- und Neubau beantworten die Energieberater der Verbraucherzentrale Rheinland-Pfalz in einem individuellen Beratungsgespräch nach telefonischer Voranmeldung.

Der Energieberater hat am **Donnerstag, den 25. Januar von 13.30 – 18:00 Uhr** Sprechstunde in der Verbandsgemeindeverwaltung in **Zweibrücken**, Landauer Straße 18-20, Raum 203. Die Beratungsgespräche sind kostenlos. Voranmeldung unter: 0 63 32/80 62-307.

Vollzug des Grundstückverkehrsgesetzes

Vollzug des Grundstückverkehrsgesetzes; Schreiben des Ministeriums für Landwirtschaft, Weinbau und Forsten vom 04.03.1988 Über die Genehmigung der Veräußerung nachstehender Grundstücke ist nach dem Grundstückverkehrsgesetz zu entscheiden:

Gemarkung: Walshausen
Gewanne: Im obersten Kornberg
Plan-Nr.: 275/2
Nutzungsart: Ackerland
Fläche: 1,0954 ha
GV: 2-18

Landwirte/Forstwirte, die Flächen **dringend** zur Aufstockung ihres Betriebes benötigen und am Erwerb des Grundstücks interessiert sind, müssen ihr Erwerbsinteresse bis spätestens 10 Tage ab Erscheinung des Amtsblattes der Unteren Landwirtschaftsbehörde bei der Kreisverwaltung Südwestpfalz, Unterer Sommerwaldweg 40-42, 66953 Pirmasens, schriftlich bekunden.

Stellenausschreibung

Die Verbandsgemeindewerke Zweibrücken-Land stellen zum nächstmöglichen Zeitpunkt

eine Raumpflegerin / einen Raumpfleger

für die Außenstelle in Contwig mit einer wöchentlichen Arbeitszeit von 4 Stunden ein. Die Arbeit soll Donnerstags und Freitags mit je zwei Stunden geleistet werden. Die Vergütung erfolgt nach den tariflichen Bestimmungen.

Bewerbungen mit entsprechend aussagefähigen Unterlagen (tabellarischer Lebenslauf, ggf. Tätigkeitsnachweise) richten Sie bitte bis zum 05.02.2018 an: **Verbandsgemeindeverwaltung, Zweibrücken-Land, Landauer Str. 18-20, 66482 Zweibrücken oder per E-Mail an info@vgzwland.de**

Bei Rückfragen wenden Sie sich an Herrn Schwarz (Telefon: 06332/8062-600; E-Mail: e.schwarz@vgzwland.de).

Von der Einsendung von Originalunterlagen bitten wir abzusehen, da die Bewerbungen aus organisatorischen und aus Kostengründen nicht zurückgesendet werden. Eine datenschutzrechtliche Vernichtung wird zugesichert. Bewerbungen auf elektronischen Postweg können im Format PDF unter der Adresse info@vgzwland.de eingereicht werden.

Zweibrücken, den 15.01.2018

Gundacker, Bürgermeister

Stellenausschreibung

Die Verbandsgemeinde Zweibrücken-Land beabsichtigt zum nächstmöglichen Zeitpunkt die Stelle

Leiter/in der Verbandsgemeindekasse

unbefristet neu zu besetzen.

Die Stelle umfasst insbesondere folgende Aufgabengebiete:

- Leitung der Verbandsgemeindekasse einschließlich der Vollstreckungsstelle
- Verfahrensregelungen im Kassen- und Rechnungswesen für die gesamte Verwaltung erarbeiten
- Planung und Sicherung der Kassenliquidität
- Überwachung und Abwicklung des Zahlungsverkehrs und der Buchhaltung
- Kassenrechnung erstellen, Haushaltsrechnung vorbereiten
- Bearbeitung von besonderen Vollstreckungsmaßnahmen
- Entscheidung über Stundungen, Niederschlagungen und Erlass von Nebenforderungen
- Erstellung und Prüfung von Tagesabschlüssen
- Erstellung von monatlichen und jährlichen Statistiken

Wir erwarten:

- beamtenrechtliche Befähigung für das dritte Einstiegsamt (ehem. gehobener nichttechnischer Dienst)
- alternativ: abgeschlossene Ausbildung zur/zum Verwaltungsfachangestellten
- vorteilhaft ist eine Qualifikationsfortbildung zum kommunalen Bilanz- und Finanzbuchhalter
- Kenntnisse im kommunalen Haushalts-, Kassen- und Rechnungswesen
- Kenntnisse in der kommunalen Finanzsoftware KIS wären von Vorteil
- Selbstständiges, ziel- und ergebnisorientiertes Handeln
- Kommunikations- und Durchsetzungsvermögen
- Freundliches und kompetentes Auftreten
- Belastbarkeit, Teamfähigkeit, Flexibilität und hohes Maß an Einsatzbereitschaft

Die Besoldung bzw. Eingruppierung erfolgt je nach Qualifikation und Berufserfahrung bis Besoldungsgruppe A 11 Landesbesoldungsgesetz (LBesG) bzw. Entgeltgruppe 9a TVöD.

Bewerbungen von Schwerbehinderten werden bei gleicher Qualifikation und Eignung bevorzugt berücksichtigt.

Bewerbungen mit entsprechend aussagekräftigen Unterlagen richten Sie bitte bis 09.02.2017 an

**Verbandsgemeindeverwaltung Zweibrücken-Land,
Landauer Str. 18-20, 66482 Zweibrücken
oder per E-Mail an info@vgzwland.de**

Bei Rückfragen wenden Sie sich an Herrn Brügel (Telefon: 06332/8062-111; E-Mail: k.bruegel@vgzwland) oder Frau Lintz (Telefon: 06332/8062-112; E-Mail: g.lintz@vgzwland.de).

Bitte reichen Sie keine Originale als Bewerbungsunterlagen ein und verwenden Sie keine Bewerbungsmappen, Schnellhefter, Folien oder ähnliches, da eine Rücksendung der eingereichten Unterlagen grundsätzlich nicht erfolgt. Die Vernichtung der Unterlagen nach Abschluss des Stellenbesetzungsverfahrens erfolgt nach datenschutzrechtlichen Vorgaben.

Stellenausschreibung

Die Verbandsgemeinde Zweibrücken-Land sucht zum 01.03.2018 für das Warmfreibad Con Aqua in Contwig eine/n

Fachangestellte/n für Bäderbetriebe

Dabei handelt es sich um eine Vollzeitstelle (Arbeiten nach Dienstplan mit Wochenend- und Feiertagsarbeit). Die Stelle ist zunächst auf 2 Jahre befristet.

Die Stelle umfasst insbesondere folgende Aufgabengebiete:

- Gewährleistung eines sachgerechten, besucherfreundlichen und störungsfreien Ablaufs des Badebetriebs
- Überwachung und Wartung der betriebstechnischen Einrichtungen und Anlagen einschließlich Wasseraufbereitung
- Mitarbeit bei der Vor- und Nachbereitung des Saisonbetriebs
- Pflege-, Reinigungsarbeiten sowie kleinere Reparaturarbeiten der Anlage Con Aqua mit Warmfreibad/Wasserspielplatz inklusive Parkplatz

Wir erwarten:

- eine abgeschlossene Ausbildung zur/zum Fachangestellten für Bäderbetriebe
- umfassende Kenntnisse im Bereich Bädertechnik
- Ausgeprägte Service- und Kundenorientierung
- Ausgeprägtes handwerkliches Geschick
- Zuverlässigkeit, Engagement, Teamfähigkeit und Flexibilität
- Selbstständige Arbeitsweise und Verantwortungsbewusstsein
- Bereitschaft zur Arbeit im Schichtdienst und an Wochenenden

Die Vergütung richtet sich nach dem Tarifvertrag für den öffentlichen Dienst (TVöD).

Bewerbungen mit entsprechend aussagekräftigen Unterlagen richten Sie bitte bis 02.02.2018 an

Verbandsgemeindeverwaltung Zweibrücken-Land,
Landauer Str. 18-20,
66482 Zweibrücken
oder per E-Mail an info@vgzwland.de

Bei Rückfragen wenden Sie sich an Herrn Brügel (Telefon: 06332/8062-111; E-Mail: k.bruegel@vgzwland.de) oder Frau Lintz (Telefon: 06332/8062-112; E-Mail: g.lintz@vgzwland.de).

Bitte reichen Sie keine Originale als Bewerbungsunterlagen ein und verwenden Sie keine Bewerbungsmappen, Schnellhefter, Folien oder ähnliches, da eine Rücksendung der eingereichten Unterlagen grundsätzlich nicht erfolgt. Die Vernichtung der Unterlagen nach Abschluss des Stellenbesetzungsverfahrens erfolgt nach datenschutzrechtlichen Vorgaben.

Rettungsschwimmer (m/w) für das Warmfreibad gesucht

Die Verbandsgemeinde Zweibrücken-Land sucht für die diesjährige Badesaison im Freibad Contwig **ab Saisonbeginn** noch

Rettungsschwimmer (m/w)

Wir erwarten:

- Rettungsschwimmerabzeichen Silber
- Mindestalter 18 Jahre
- Begeisterung für die Tätigkeit und Spaß am Umgang mit Menschen
- Verantwortungsbewusste und teamorientierte Arbeitsweise
- Bereitschaft zur Wochenendarbeit
- Volle körperliche Eignung für den Aufgabenbereich, insbesondere die Wasserrettung
- Einstellung befristet bis zum Ende der Freibadsaison im Rahmen eines sozialversicherungspflichtigen Beschäftigungsverhältnisses
- Bezahlung nach dem Tarifvertrag für den öffentlichen Dienst
- Arbeitszeiten: Schichtbetrieb im Wechsel mit anderen Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern

Ihre Bewerbungsunterlagen senden Sie bitte bis spätestens 02.02.2018 an die Verbandsgemeindeverwaltung Zweibrücken-Land, Landauer Str. 18-20, 66482 Zweibrücken. Für nähere Auskünfte steht Herr Brügel unter der Telefonnummer 06332/8062-111 zur Verfügung.

Bitte reichen Sie keine Originale als Bewerbungsunterlagen ein und verwenden Sie keine Bewerbungsmappen, Schnellhefter, Folien oder ähnliches, da eine Rücksendung der eingereichten Unterlagen grundsätzlich nicht erfolgt. Die Vernichtung der Unterlagen nach Abschluss des Stellenbesetzungsverfahrens erfolgt nach datenschutzrechtlichen Vorgaben.

Rettungsschwimmer (m/w) für das Warmfreibad gesucht

Die Verbandsgemeinde Zweibrücken-Land sucht für die diesjährige Badesaison im Freibad Contwig voraussichtlich **ab Saisonbeginn** noch

Rettungsschwimmer (m/w)

Wir erwarten:

- Rettungsschwimmerabzeichen Silber
- Mindestalter 18 Jahre
- Begeisterung für die Tätigkeit und Spaß am Umgang mit Menschen
- Verantwortungsbewusste und teamorientierte Arbeitsweise
- Bereitschaft zur Wochenendarbeit
- Volle körperliche Eignung für den Aufgabenbereich, insbesondere die Wasserrettung
- Einstellung befristet bis zum Ende der Freibadsaison im Rahmen eines kurzfristigen oder geringfügigen Beschäftigungsverhältnisses
- Bezahlung nach dem Tarifvertrag für den öffentlichen Dienst
- Arbeitszeiten: Schichtbetrieb im Wechsel mit anderen Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern

Ihre Bewerbungsunterlagen senden Sie bitte bis spätestens 02.02.2018 an die Verbandsgemeindeverwaltung Zweibrücken-Land, Landauer Str. 18-20, 66482 Zweibrücken. Für nähere Auskünfte steht Herr Brügel unter der Telefonnummer 06332/8062-111 zur Verfügung.

Bitte reichen Sie keine Originale als Bewerbungsunterlagen ein und verwenden Sie keine Bewerbungsmappen, Schnellhefter, Folien oder ähnliches, da eine Rücksendung der eingereichten Unterlagen grundsätzlich nicht erfolgt. Die Vernichtung der Unterlagen nach Abschluss des Stellenbesetzungsverfahrens erfolgt nach datenschutzrechtlichen Vorgaben.

Stellenausschreibung

Die Verbandsgemeindewerke Zweibrücken-Land bietet für das Jahr 2018

einen Ausbildungsplatz zur Fachkraft für Abwassertechnik m/w

Nähere Informationen:

Fachkräfte für Abwassertechnik arbeiten im Bereich von Entwässerungsnetzen sowie der Abwasser- und Klärschlammbehandlung in kommunalen und industriellen Kläranlagen.

Sie führen ihre Arbeiten selbständig auf der Grundlage von technischen Unterlagen und Regeln sowie Rechtsgrundlagen durch. Sie beschaffen Informationen, planen und koordinieren ihre Arbeit. Dabei dokumentieren sie ihre Leistungen und ergreifen Maßnahmen zur Qualitätssicherung, zur Sicherheit, zum Gesundheits- und Umweltschutz bei der Arbeit. Sie sind elektrotechnisch befähigte Personen.

Tätigkeiten sind beispielsweise:

- Steuern und Überwachen der Klärung der Abwässer
- Inspezieren und Warten von Pumpen, Becken, Rohren und Zu- und Ableitungen sowie Ausführen von Reparaturen
- Installations- und Reparaturarbeiten an elektrischen Einrichtungen der Anlagen und Maschinen
- Analyse von Proben des Abwassers und des Klärschlammes (Laborarbeiten).

Die Ausbildung erfolgt in der Kläranlage Contwig.

Voraussetzungen

- mindestens guter Hauptschulabschluss,
- Spaß an den Fächern Mathematik, Chemie, Biologie und Physik
- technisches und handwerkliches Verständnis und Geschick
- gute körperliche Gesamtverfassung und Spaß am Arbeiten im Freien
- selbständiges Arbeiten und Eigeninitiative
- Team- und Kommunikationsfähigkeit

Wir bieten einen interessanten Ausbildungsplatz in einem öffentlichen Unternehmen mit einer Vergütung nach TVöD. Der dienstliche Einsatz erfolgt in der Verbandsgemeinde Zweibrücken-Land. Ihre vollständige und aussagekräftige Bewerbung richten Sie bitte bis zum **09.02.2018** per E-Mail (Datei im PDF-Format) an: info@vgzwland.de. Bei Bewerbungen in Papierform bitten wir um Übersendung in Kopie, ohne Klarsichthüllen, Hefter o. ä., da wir die Bewerbungen nicht zurücksenden.

Für Rückfragen wenden Sie sich bitte an unseren Herrn Schwarz (06332 / 8062-600).

Stellenausschreibung

Der Kindergartenzweckverband Wiesbach/Käshofen/Krähenberg sucht zum nächst-möglichen Zeitpunkt eine

Kinderpfleger/in oder Erzieher/in

Die durchschnittliche regelmäßige wöchentliche Arbeitszeit beträgt 19,5 Stunden. Die Besetzung der Stelle erfolgt unbefristet. Die Vergütung erfolgt nach den Bestimmungen des Tarifvertrages für den öffentlichen Dienst (TVöD) – Beschäftigte im Sozial- und Erziehungsdienst.

Flexibilität bei der Dienstplangestaltung und etwaiger Mehrarbeit wird vorausgesetzt.

Schwerbehinderte werden bei gleicher Qualifikation bevorzugt behandelt.

Bewerbungen mit den üblichen Unterlagen (Lebenslauf, Schulabschluss- und Arbeitszeugnisse) senden Sie bitte bis zum 03.02.2018 an

Verbandsgemeindeverwaltung Zweibrücken-Land
Personalabteilung
Landauer Str. 18-20
66482 Zweibrücken
oder per E-Mail an: info@vgzwland.de

Bitte reichen Sie Ihre Unterlagen nur als unbeglaubigte Kopien (keine Originale) ein. Verwenden Sie keine Mappen, Schnellhefter, Folien oder ähnliches. Eine Rücksendung der Bewerbungsunterlagen nach Abschluss des Verfahrens erfolgt aus Kostengründen nicht, es sei denn, es liegt ein ausreichend frankierter Rückumschlag bei.

Die datenschutzgerechte Vernichtung der Dokumente nach Abschluss des Stellenbesetzungsverfahrens wird garantiert.

Stellenausschreibung

Der Landkreis Südwestpfalz sucht für den Schulstandort Contwig zwei

Aushilfsreinigungskräfte -zur Wahrnehmung von Krankheitsvertretungen-

(Arbeitszeit:

2,5 bis 4 Std./tägl. bei 5 Tage-Woche)

Bewerbungen geeigneter schwerbehinderter Frauen und Männer sind ausdrücklich erwünscht. Interessenten werden gebeten, ihre Bewerbung mit den üblichen Unterlagen (Lebenslauf, Beschäftigungsnachweise, Zeugnisse) bis 02.02.2018 zu richten an:

Kreisverwaltung Südwestpfalz
-Abt. Zentrale Aufgaben und Schulen-
Postfach 22 65
66930 Pirmasens.

Sprechstunde des Bezirksbeamten

Der Bezirksbeamte der Polizeiinspektion Zweibrücken, Herr POK Gab, hält am **Donnerstag, den 25.01.2018, von 16.00 Uhr bis 18.00 Uhr**, in der Verbandsgemeindeverwaltung Zweibrücken-Land, Zimmer 106, eine Bürgersprechstunde ab. POK Gab ist erster Ansprechpartner für alle polizeilichen Angelegenheiten der Bürgerinnen und Bürger in der Verbandsgemeinde. Hierzu ergeht herzliche Einladung.



BECHHOFEN

Ortsbürgermeister Paul Sefrin

Sprechstunden: mittwochs von 18.00 - 19.00 Uhr
Dorfgemeinschaftshaus, Tel. 06372/5090073
Tel. privat 06372/6289793

Sprechstunde des Bezirksbeamten

Der Bezirksbeamte der Polizeiinspektion Zweibrücken, Herr POK Gab, hält am **Dienstag, den 23.01.2018, von 16.00 Uhr bis 18.00 Uhr**, im Dorfgemeinschaftshaus Bechhofen eine Sprechstunde ab. POK Gab ist erster Ansprechpartner für alle polizeilichen Angelegenheiten der Bürgerinnen und Bürger in der Verbandsgemeinde. Hierzu ergeht herzliche Einladung.



CONTWIG

Ortsbürgermeister Karl-Heinz Bärmann

Tel. Rathaus 06332/5701, privat 06332/50895
Sprechstunden: dienstags 18.00 - 19.00 Uhr und
freitags 14.30 - 16.00 Uhr

Sitzung des Ortsgemeinderates Contwig

Bekanntmachung

Am **Donnerstag, den 25.01.2018**, findet um 19.30 Uhr im Rathaus, Rathausplatz 1, in Contwig eine Sitzung des Ortsgemeinderates statt. Alle Bürger sind eingeladen am öffentlichen Teil der Sitzung teilzunehmen. Folgende Punkte stehen zur Beratung und Beschlussfassung:

1. Vorstellung eines Bauvorhabens zur Errichtung einer Seniorenresidenz
2. Aufstellung eines Bebauungsplanes für die Errichtung eines Senioren- und Pflegeheimes im Bereich nördlich der Schachenstraße;
 - 2.1 Aufstellungsbeschluss
 - 2.2 Beschluss über die frühzeitige Öffentlichkeitsbeteiligung
3. Ausbau von Gemeindestraßen im zukünftigen Sanierungsgebiet; Auftragsvergabe für Bodengutachten
4. Ausbau der Schulstraße, Auftragsvergabe Nachtragsangebot
5. Kindertagesstätte der protestantischen Kirchengemeinde; Regelung über die Einrichtung einer „Notgruppe“

Nichtöffentlich

6. Grundstücksangelegenheiten

Contwig, 15.01.2018

Bärmann, Ortsbürgermeister

Kiosk im Freizeitgebiet der Gemeinde Contwig zu verpachten

Die Ortsgemeinde Contwig verpachtet zum 1. April 2018 den Kiosk im Freizeitgebiet der Gemeinde.

Die Pachtbedingungen können bei der Verbandsgemeindeverwaltung Zweibrücken-Land, Telefon 06332/8062-402, erfragt werden. Bewerbungen werden bis zum 16. Februar 2018 erbeten an:

Ortsbürgermeister Karl Heinz Bärmann
Bergstr. 7, 66497 Contwig

Jagdgenossenschaft Contwig

Einladung

Zu der am **Donnerstag, dem 01.02.2018, um 20.00 Uhr**, im Gasthaus Hexenhaus, Contwig, Bahnhofstraße 32, stattfindenden Versammlung der Jagdgenossenschaft Contwig ergeht hiermit an die beteiligten Grundstückseigentümer unter Bekanntgabe der nachstehenden Tagesordnung Einladung.

Tagesordnung

1. Begrüßung
2. Kassenbericht
3. Entlastung des Jagdvorstandes
4. Verwendung Jagdpachterlös
5. Haushaltsplan
6. Verschiedenes

Das Jagdflächenverzeichnis der Jagdgenossenschaft Contwig, gleichzeitig Stimmverzeichnis für die Genossenschaftsversammlung am 01.02.2018, liegt in der Zeit vom 12.01.2018 bis 31.01.2018 bei Herrn Jagdvorsteher Rolf Lehmann, Heidelbingerhof 5, Contwig, zur Einsicht durch die Jagdgenossen aus. Einsprüche gegen die Richtigkeit können während der gleichen Zeit bei ihm geltend gemacht werden. Gehen während der Auslegungsfrist Einsprüche nicht ein, so gilt das Jagdflächenverzeichnis als festgestellt.

Zweibrücken, den 15.01.2018
Lehmann (Jagdvorsteher)



ALTHORNBACH

Ortsbürgermeisterin Ute Klein

Tel. 06338/1430,
Sprechstunden: montags ab 18 Uhr im Dorfgemeinschaftshaus nach vorheriger telefonischer Vereinbarung



BATTWEILER

Ortsbürgermeister Werner Veith

Tel. mobil 0160/96820456
E-Mail: werner_veith@gmx.de, Sprechst. n. tel. Vereinbarung

Bekanntmachung einer Fundsache

Fundgegenstand: Schlüssel
Fundort: Contwig, Treppe Katholische Kirche
Fundtag: 27.12.2017

Der Fundgegenstand kann gegen Glaubhaftmachung der Eigentumsansprüche bei der Verbandsgemeinde Zweibrücken-Land, Zimmer 115, abgeholt werden.

Zweibrücken, 12.01.2018
Verbandsgemeindeverwaltung
Zweibrücken-Land
- Fundbüro -

Bekanntmachung einer Fundsache

Fundgegenstand: Ring
Fundort: Contwig, Habichtstraße
Fundtag: 08.01.2018

Der Fundgegenstand kann gegen Glaubhaftmachung der Eigentumsansprüche bei der Verbandsgemeinde Zweibrücken-Land, Zimmer 115, abgeholt werden.

Zweibrücken, 09.01.2018
Verbandsgemeindeverwaltung
Zweibrücken-Land
- Fundbüro -



DELLFELD

Ortsbürgermeisterin Doris Schindler

Tel. privat 06336/1395, Tel. Bürgerhaus 06336/6101
Sprechstunde: nach Vereinbarung



DIETRICHINGEN

Ortsbürgermeisterin Andrea Henner

Sprechstunden nach telefonischer Vereinbarung
Tel. 06338/993055



GROSSBUNDENBACH

Ortsbürgermeister Dieter Glahn

Tel. 06337/6778, mobil 0172/6426772
E-Mail: dieter-glahn@t-online.de
www.grossbundenbach.de



GROSSSTEINHAUSEN

Ortsbürgermeister Volker Schmitt

Sprechstunden nach telefonischer Vereinbarung
Tel. 06339/7327, E-Mail: Schmitt.Volker@gmx.de
www.Grosssteinhausen.de



HORNBAACH

Stadtbürgermeister Reinhold Hohn

Tel. 06338/92110, Sprechstunden Mo. bis Fr.
08.00 - 12.00 Uhr und 13.00 - 17.00 Uhr
n. tel. Absprache • www.klosterstadt-hornbach.de



KÄSHOFEN

Ortsbürgermeister Klaus-Martin Weber

Tel. 06337/6083
Mobil 0173/6511757



KLEINBUNDENBACH

Ortsbürgermeister Karl Bißbort

Tel. 06337/721



KLEINSTEINHAUSEN

Ortsbürgermeisterin Martina Wagner

Tel. 06339/1373, E-Mail: wo-ma-wagner@t-online.de
Bürgersprechstunde im Gemeindehaus, 1. Mittwoch im
Monat 18.00 - 19.00 Uhr im DGH und nach telefonischer
Vereinbarung

Einhaltung der zulässigen Höchstgeschwindigkeit in 30-km-Zonen

Sehr geehrte Fahrzeugführer(-innen),
von der Ortsgemeinde haben wir Rückmeldung erhalten, dass in den
ausgewiesenen 30-km-Zonen die bestehende Höchstgeschwindigkeit
oftmals nicht eingehalten werde.

Im Interesse der Verkehrssicherheit aller Verkehrsteilnehmerinnen und
-teilnehmer, insbesondere der Kinder, bitten wir Sie, die diesbezüglichen
Beschilderungen zu beachten.

Verbandsgemeindeverwaltung Zweibrücken-Land
- Straßenverkehrsbehörde -

Nachbarschaftshilfe 0176-29811120; Montags in der Zeit von 17
bis 18 Uhr telefonische Vermittlung von ehrenamtlicher Hilfe



MAUSBACH

Ortsbürgermeister Bernhard Krippleben

Sprechstunden nach telefonischer Vereinbarung
Tel. 06338/1607, mobil: 0170/8111395



RIEDELBERG

Ortsbürgermeister Peter Lethen

Sprechstunden nach telefonischer Vereinbarung
Tel. 06339/1286, mobil: 0174/8382728
E-Mail: lethen-mail@t-online.de
www.riedelberg.com

Bürgersprechstunde des Gemeinderates:
am letzten Donnerstag im Monat,
19.30 Uhr - 20.00 Uhr im Dorfgemeinschaftshaus.

Grundschule Vinningen

Anmeldung von Schulanfängern für das Schuljahr 2018/19 Kann-Kinder

An der Konrad-Adenauer-Schule Vinningen können Kinder, die **nach dem 31. August 2017** das sechste Lebensjahr vollenden werden, zur Einschulung im Schuljahr 2018/2019 angemeldet werden, wenn sie die für den Schulbesuch erforderliche geistige und körperliche Reife besitzen. Die Entscheidung trifft die Schulleiterin im Benehmen mit dem Schularzt. **Der Anmeldetermin ist am Montag, dem 05.02.2018, 14.00 – 15.30 Uhr, in Raum 97, Büro der Primarstufenleiterin.**

Die Anmeldung muss in Begleitung des Kindes erfolgen.

Bei der Anmeldung legen Sie bitte die **Geburtsurkunde des Kindes oder das Familienstammbuch** oder den Aufnahmebescheid/Registrierschein und eine **Bestätigung Ihres Kindergartens über den Kindergartenbesuch** vor.



ROSENKOPF

Ortsbürgermeister Jürgen Plagemann

Sprechstunden nach telefonischer Vereinbarung
Tel. 06372/8030205, mobil: 0173/3803319



WALSHAUSEN

Ortsbürgermeister Gunther Veith

Sprechstunden nach telefonischer Vereinbarung
Tel. 06339/7269, www.derwalshausen.de

Sitzung des Ortsgemeinderates Walshausen

Bekanntmachung

Am **Montag, den 22.01.2018**, findet um 19.30 Uhr im Dorfgemeinschaftshaus in Walshausen eine Sitzung des Ortsgemeinderates statt. Alle Bürger sind eingeladen am öffentlichen Teil der Sitzung teilzunehmen. Folgende Punkte stehen zur Beratung und Beschlussfassung:

1. Forstwirtschaftsplan 2018
2. Landeswettbewerb „Unser Dorf hat Zukunft 2018“
3. Friedhofsangelegenheiten

Walshausen, 05.01.2018
Veith, Ortsbürgermeister



WIESBACH

Ortsbürgermeister Emil Mayer

Sprechstunden nach telefonischer Vereinbarung
Tel. 06337/736, E-Mail: emil-mayer@myquix.de
www.wiesbach-pfalz.de

NICHTAMTLICHER TEIL



VERBANDSGEMEINDE

Kath. Kirchengemeinde Heilige Elisabeth Gottesdienste

Sa., 20.01.2018

Nardini-Klinikum: Heilige Messe
St. Peter: Vorabendgottesdienst

So., 21.01.2018 - 3. Sonntag im Jahreskreis

08.30 Uhr Nardini-Klinikum: Heilige Messe
St. Pirmin Amt
Heilig Kreuz: Amt

Ausstellung Jürgen Edlinger in der Verbandsgemeindeverwaltung

Aufgrund des großen Interesses an den Werken des Künstlers Jürgen Edlinger wird die Ausstellung bis Ende Februar verlängert.



ALTHORNBACH

Prot. Kirchengemeinde Althornbach

Anschrift der Kirchengemeinden: Pfr. Daniel Seel,
Prot. Pfarramt, Im Klosterbezirk 9, 66500 Hornbach,
Tel.: 06338/993040, Fax: 06338/993041. Kto.Nr. IBAN: DE66 5425
0010 00750 0302 96, Sparkasse Südwestpfalz, BIC: MALADE51SWP.
Wir sind im **Internet** unter <http://www.evk-hornbach.de> zu finden.
Email: pfarramt@evk-hornbach.de. Bürozeiten im Pfarrhaus: Dienstag
und Freitag von 09.00-12.00 Uhr

(alle anderen Termine bitte unter Hornbach nachlesen)

Sonntag, 21. Jan.

10.00 Uhr Gottesdienst, Klosterkirche Hornbach, Pfr. Daniel Seel

Dienstag, 23. Jan.

16.30 Uhr Konfirmandenunterricht, Jugendheim Hornbach

Mittwoch, 24. Jan.

09.00 Uhr Schwung für den Alltag mit Ingelore Krüger, Jugendheim Hornbach

20.00 Uhr Presbyteriumssitzung Hornbach-Brenschelbach, Jugendheim Hornbach

(Das Presbyterium trifft sich schon um 19.30 Uhr für einen gemeinsamen Anfang mit einem Essen)

Donnerstag, 25. Jan.

09.00 Uhr Krabbelgruppe, Jugendheim Hornbach
14.30 Uhr Sanfte Senioren-Fitness, Pirminushalle Hornbach
17.00 Uhr Präparandenunterricht, Jugendheim Hornbach
19.30 Uhr „Hornbacher Männerrunde“ – Abend für Männer, Jugendheim Hornbach,
Thema: Philipp Melanchthon – Reformator und Lehrer Deutschlands, Referent: Dekan i.R. Dieter Oberkircher, Homburg

Freitag, 26. Jan.

09.00 Uhr Frauenfitness, Jugendheim Hornbach

Samstag, 27. Jan.

18.00 Uhr Gottesdienst, Matthiaskirche Althornbach, Lektor Willi Rauch
18.30 Uhr Ökum. Gottesdienst in Volmunster (Frankreich), Kanzeltausch, Kath. Kirche, Pfr. Pontello und Pfr. Seel (wir bieten Mitfahrgelegenheit an – bitte bei Elisabeth Platz, Tel: 06338/393 oder im Pfarramt, Tel: 06338/993040 melden)

Landfrauenverein Althornbach

Der Landfrauenverein Althornbach lädt am **Dienstag, den 23.01.2018** um 19.00 Uhr zu einem Kochkurs ins Bürgerhaus Althornbach ein. Thema: Salatdressing - Eine Grundsauce viele Variationen. Referent: Herr Reinhard Neumann. Bitte daran denken, dass ab diesem Kurs das Probiergeschirr bei den Kochkursen selbst mitzubringen ist. Auch Nichtmitglieder sind wie immer herzlich willkommen.

Volksbund Deutsche Kriegsgräberfürsorge e.V.

Haus- und Straßensammlung 2017 zugunsten des Volksbundes Deutsche Kriegsgräberfürsorge e.V.

Die Sammlung zugunsten des Volksbundes Deutsche Kriegsgräberfürsorge e.V. in Althornbach brachte den Betrag von 912,01 Euro. Herzlichen Dank allen Spendern und Sammlern.

Ute Klein, Ortsbürgermeisterin



BATTWEILER

Prot. Kirchengemeinde Battweiler

Gottesdienst

Sonntag, 21. Januar 2018

09.00 Uhr Gottesdienst



BECHHOFEN

Pfarrei Hl. Bruder Konrad, Gemeinde St. Michael, Bechhofen

Donnerstag, 18.01.2018

Bechhofen 18.00 Uhr Rosenkranzgebet
Bechhofen 18.30 Uhr Eucharistische Anbetung
Martinshöhe 18.30 Uhr Rosenkranzgebet
Martinshöhe 19.00 Uhr hl. Messe

Samstag, 20.01.2018

Bechhofen 18.30 Uhr Vorabendmesse
Reifenberg 18.30 Uhr Vorabendmesse

Sonntag, 21.01.2018

Knopp 09.00 Uhr hl. Messe
Martinshöhe 10.30 Uhr hl. Messe

Dienstag, 23.01.2018

Bechhofen 18.30 Uhr Rosenkranzgebet
Bechhofen 19.00 Uhr hl. Messe

Donnerstag, 25.01.2018

Bechhofen 18.00 Uhr Rosenkranzgebet
Bechhofen 18.30 Uhr Eucharistische Anbetung
Martinshöhe 18.30 Uhr Rosenkranzgebet
Martinshöhe 19.00 Uhr hl. Messe

Pfarrbüro Martinshöhe, Tel. 06372/1486, Fax 06372/507699

eMail: pfarramt.martinshoehe@bistum-speyer.de /

Homepage: www.pfarrei-martinshoehe.de

Öffnungszeiten: Montag von 15.00 - 17.30 Uhr;

Dienstag bis Donnerstag von 09.00 - 12.00 Uhr

Pfr. Stankiewicz: Tel. 06333/6891996,

eMail: dariusz.stankiewicz@bistum-speyer.de

PR Dully: Tel. 0151/14879582, eMail: steffen.dully@bistum-speyer.de

GR Harstick: Tel. 06332/9025101,

eMail: lars.harstick@bistum-speyer.de

Frühschoppen: So. ab 10.00 Uhr im Pfarrheim,

bzw. nach dem Gottesdienst

Kirchenchor: Chorprobe jeden Dienstag um 19.30 Uhr

bzw. nach der Abendmesse

Prot. Kirchengemeinde Bechhofen

Sonntag, 21.01.2018

09.00 Uhr Gottesdienst

Montag, 22.01.2018

18.45 Uhr Gitarrenkurs E in Lambsborn

20.00 Uhr Flötenkreis in Lambsborn

Dienstag, 23.01.2018

17.00 Uhr Kinderkreis Kirchenspatzen

Donnerstag, 25.01.2018

18.00 Uhr Gitarrenkurs Kids in Lambsborn

Freitag, 26.01.2018

17.00 Uhr Präparandenunterricht

Protestantisches Pfarramt, Hauptstraße 48, 66894 Lambsborn

Das Pfarramt ist jederzeit telefonisch erreichbar unter 06372-1451

Bürozeiten: Di. 09:30 - 11:30 Uhr / Fr. 13:30 - 15:00 Uhr

eMail: pfarramt.lambsborn@kabelmail.de

Anmeldung der Kann-Kinder in der Grundschule

Am **Montag, 5.02.2018** findet in der Zeit von 10.00 Uhr – 11.00 Uhr in der Grundschule Bechhofen die Anmeldung der Kann-Kinder für das Schuljahr 2018/2019 statt.

Alle Kinder, die nach dem 1. September 2018 das sechste Lebensjahr vollenden, können auf Antrag der Eltern vorzeitig in der Schule aufgenommen werden, wenn aufgrund ihrer Entwicklung zu erwarten ist, dass sie mit Erfolg am Unterricht teilnehmen werden.

Die Entscheidung über die Schulaufnahme trifft die Schulleitung im Benehmen mit dem Schularzt.

Bei der Anmeldung – **bitte kommen Sie in Begleitung ihres Kindes** – ist das Familienstammbuch oder die Geburtsurkunde sowie eine Bescheinigung des Kindergartens über den Kindergartenbesuch ihres Kindes vorzulegen.

Ebenso können Sie Ihr Kind an diesem Tag zur Ganztagschule anmelden.

Susanne Euschen
Rektorin

Förderkreis der Freiwilligen Feuerwehr e.V. plant einen Ostermarkt für 2018

Liebe Vereinsvorstände,

der Förderkreis der Freiwilligen Feuerwehr Bechhofen e.V. plant einen Ostermarkt in Bechhofen zu veranstalten.

Alle Vereinsvorstände bzw. Interessierte, die sich auch beteiligen möchten, sind daher zu einer Vorbesprechung herzlich eingeladen, am **Dienstag, den 23.01.2018 um 19.00 Uhr**, ins Feuerwehrgerätehaus in Bechhofen zu kommen.

Wenn viele sich anschließen würden, könnten wir gemeinsam für Bürgerinnen und Bürger unseres Dorfes ein Fest gestalten, das die Dorfgemeinschaft erhält und Freude bringt!

Wir würden uns über eine rege Teilnahme freuen!

Obst- und Gartenbauverein Bechhofen Jahreshauptversammlung

Die Jahreshauptversammlung des Obst- und Gartenbauvereins Bechhofen muss in diesem Jahr wegen Änderung der Satzung auf den **18. März 2018** verschoben werden.

Eine gesonderte Einladung erfolgt mit separater Post.

Vielen Dank für Ihr Verständnis.



CONTWIG

Kath. Pfarrei Hl. Pirminius Contwig

Kath. Kirchengemeinde St. Laurentius Contwig

Sonntag, 21.01.2018

10.30 Uhr: Amt als 3. Sterbeamte für Renate Schwarz (Pfr. Müller)

Dienstag, 23.01.2018

19.00 Uhr: Amt für die Verstorbenen einer Familie (B)

20.00 Uhr: Kirchenchor Singstunde

Mittwoch, 24.01.2018

19.00 Uhr: Hl. Messe

Donnerstag, 25.01.2018

20.00 Uhr: Glaubenskurs

Freitag, 26.01.2018

19.00 Uhr: Hl. Messe

Kath. Kirchengemeinde Maria Königin der Engel Stambach

Samstag, 20.01.2018

18.30 Uhr: Vorabendmesse- Amt für die Gemeinde (Pfr. Müller)

Donnerstag, 25.01.2018

19.00 Uhr: Heilige Messe

Freitag, 26.01.2018

20.00 Uhr: Kirchenchor Singstunde

Kath. Pfarrbüro der Pfarrei Hl. Pirminius, Kirchgarten 7,
66497 Contwig, Tel.:06332/5716, Fax.:06332/569505,
E-Mail: pfarramt.contwig@bistum-speyer.de
Homepage: www.Pfarrei-contwig.de

Hat Gott was mit meinem Leben zu tun?

ALPHA - KURS
DER KURS FÜR SINNSUCHER

Do., 25. JAN. - Do., 29. MÄRZ 2018
10 X DONNERSTAGS VON 20 BIS 22 UHR
1. Treffen im Pfarrsaal der katholischen Kirche Contwig
Kirchgarten 4, 66497 Contwig

Anmeldung und Infos bei Kaplan Matthias Schmitt
01511 4880033 oder Matthias.Schmitt@bistum-speyer.de

Prot. Pfarramt Contwig

21.01.18

10.00 Uhr Stambach Predigtgottesdienst
PfarrerIn Gundacker
Letzter Sonntag n. Epiphania
Neujahrsempfang, Chor

Folgende Ansprechpartner stehen Ihnen zur Verfügung:

Prot Pfarramt Contwig:

Frau Pfrin. Silke Gundacker
Tel. 06332/5757, Fax 06332/569205

Prot. Kindergarten Contwig:

Tel. 06332/5425

Gemeindehausvermietung:

Frau Jutta Döring, Tel. 0171/2087818

Kirchendienerin Contwig:

Frau Rita Hinz, Dörrenbachstr. 6,
66497 Contwig, Tel. 06332/568835

für die Kirchengemeinde Stambach:

Frau Gerlinde Barth, Tel. 06336/993198

KEB St. Laurentius Contwig

„Auf den Spuren des Apostels Paulus“
vom 11. bis 18. September 2018

**Die KEB bietet eine Pilgerflugreise nach Nordgriechenland an:
Programm:**

1. Tag Anreise am Vormittag nach Thessaloniki (Flug ab Frankfurt)
2. Tag Philippi - Ursprung der christlichen Mission
3. Tag Neapolis und die Via Egnatia
4. Tag Smaragdgrüne Insel Thassos
5. Tag Heiliger Berg Athos und aussichtsreiche Begegnung
6. Tag Auf Apostelspuren „
7. Tag Thessaloniki - „Nympe am thermaischen Golf“
8. Tag Am Nachmittag Rückflug nach Frankfurt

Flyer, Informationen und Anmeldung bei:

Hedi Bender, Fasaneriestr. 26, 66497 Contwig
Telefon: 06332-50705 oder 0174 9529640
Anmeldeschluss: 01. Juni 2018

Die KEB bietet eine Gruppenreise an nach Polen vom 11. bis 22. Juni 2018

Programm:

1. Tag Anreise nach Jelenia Gora (Hirschberg)
2. Tag Das Riesengebirge
3. Tag Tschenstochau - Krakau
4. Tag Krakau, die Stadt an der Weichsel
5. Tag Auschwitz oder Wieliczka
6. Tag Hohe Tatra
7. Tag Zakopane
8. Tag Pieniny – Nationalpark
9. Tag Annaberg – Oppeln – Breslau
10. Tag Breslau - Trebnitz
11. Tag Legnitz – Leubus – Panorama Raclawice
12. Tag Rückreise

Flyer, Informationen und Anmeldung bei:
Hedi Bender, Fasaneriestr. 26, 66497 Contwig
Telefon: 06332-50705 oder 0174 9529640
Anmeldeschluss: 01. April 2018



Einladung zur Einweihung der neuen elektronischen Trefferanzeige

Wir freuen uns über die Fertigstellung
unserer Anlage. Ein langjähriger Wunsch unseres
Vereines geht damit in Erfüllung.

Erleben Sie Schießsport auf dem aktuellsten Stand
der Technik, bei einem Schaukampf.
Schießen Sie danach selbst, auf einer der
modernsten Anlagen Deutschlands.

Die Einweihung wollen wir am
Samstag, den 27. Januar 2018, um 15 Uhr feiern.
Es ist uns eine Freude alle Mitglieder, Mitbürger und
Mitbürgerinnen sowie Freunde des Schießsportes
einladen zu dürfen.

Auf Ihr Kommen freut sich der Schützenverein
Stambach e.V

Mittwoch, den 24.01.2018

- 18.00 Uhr Rosenkranzgebet in Maßweiler
18.30 Uhr Eucharistiefeier in Maßweiler

Donnerstag, den 25.01.2018

- 18.00 Uhr Rosenkranzgebet in Petersberg
18.30 Uhr Eucharistiefeier in Petersberg

Freitag, den 26.01.2018

- 19.00 Uhr Vesper in Nünschweiler

Informationen:

Nünschweiler: Das ökumenische Gemeindefrühstück fällt in den Monaten Januar und Februar aus.

Thaleischweiler-Fröschen: Das Abendgebet mit Gesängen aus Taizé ist am Freitag, den 19.1. um 19.00 Uhr. Anschließend gemütliches Beisammensein im Pfarrhaus.

Maßweiler: Am 27.1. ab 09.30 Uhr werden in Maßweiler die Weihnachtsskrippe und die Christbäume abgebaut. Freiwillige Helfer/innen sind herzlich willkommen.

Kontakte:

Pfarrbüro Thaleischweiler-Fröschen:

Frau Gudrun Zink, Frau Jennifer Schäfer
Dienstag u. Donnerstag 09.00 - 12.00 Uhr, Donnerstag 16.00 - 18.00 Uhr
E-Mail: pfarramt.thaleischweiler-froschen@bistum-speyer.de
Tel. 06334/1283, Fax: 06334/983526,
Handy Pfarrer (für Notfälle): 0171/7593557
E-Mail: manfred.leiner@bistum-speyer.de

Pfarrbüro Petersberg:

Gemeindereferentin Frau Egle Rudyte-Kimmle
Donnerstag von 16.30 Uhr - 18.30 Uhr
E-Mail: egle.rudyte-kimmle@bistum-speyer.de
Tel. 06334/2111 - 0151/14879853

Katholische öffentliche Bücherei Maßweiler:

Donnerstag von 16.00 Uhr - 18.00 Uhr
Sonntag von 10.00 Uhr bis 11.30 Uhr

Prot. Kirchengemeinde Dellfeld

Freitag, den 19.01.2018

- 19.00 Uhr Vortrags- und Gesprächsabend mit Diplomsozialarbeiter/Sozialpädagoge Markus Carbon (Fachbereich: Glücksspielsucht und pathologischer PC-Gebrauch) über Probleme beim Umgang mit dem Internet

Sonntag, den 21.01.2018

- 09.00 Uhr Gottesdienst im Gemeindehaus
Pfarrerinnen A. Rheinheimer ist über die Telefonnummer 06336-321 zu erreichen.

Mitteilungen des Krankenpflegevereins Dellfeld

Der Evangelische Krankenpflegeverein Dellfeld e.V. lädt alle Mitglieder und Freunde zur Jahreshauptversammlung die am **Sonntag, dem 4. Januar 2018 um 14.00 Uhr** im Prot. Gemeindehaus in Dellfeld stattfindet, herzlichst ein.

Tagesordnung

Begrüßung
Tätigkeitsbericht
Dank an die Schwestern
Kassenbericht und Entlastung von Vorstand und Ausschuss
Ausgabe der Spendenquittungen und allgemeine Diskussion
Infos zum neuen Pflegegesetz
Gemütliches Beisammensein (gesondertes Programm)
Wir bitten die Mitglieder um vollzähliges Erscheinen
(Schneider, 1.Vorsitzender) (Glahn, 2.Vorsitzender)



DELLFELD

Kath. Kirchengemeinde Hl. Cyriakus Thaleischweiler-Fröschen

Gemeinde: Mariä Himmelfahrt in Nünschweiler

Gemeinden: St. Margaretha in Thaleischweiler-Fröschen, St. Antonius in Maßweiler, St. Peter in Petersberg, Mariä Himmelfahrt in Nünschweiler

Gottesdienste

Samstag, den 20.01.2018

- 18.30 Uhr Eucharistiefeier in Maßweiler

Sonntag, den 21.01.2018

- 09.00 Uhr Eucharistiefeier in Nünschweiler
10.00 Uhr Familiengottesdienst mit Taufferinnerung und Taufe in Thaleischweiler-Fröschen
10.30 Uhr Eucharistiefeier in Petersberg

Dienstag, den 23.01.2018

- 18.00 Uhr Rosenkranzgebet in Thaleischweiler-Fröschen
18.30 Uhr Eucharistiefeier in Thaleischweiler-Fröschen

Der Kultur- und Sportverein 1919 Dellfeld e. V.

präsentiert das

1. Christbaumlagerfeuer in Dellfeld

am Samstag, den 20. Januar 2018

ab 16.00 Uhr, am K.U.S.-Heim in Dellfeld

(ehem. Sportplatzgelände)

Die Feuerwehr hat sie eingesammelt – Wir lassen sie nochmal leuchten!

Wir laden hiermit alle Bürger recht herzlich ein, mit uns zusammen die entsorgten Weihnachtsbäume ein letztes Mal in warmem Licht erstrahlen zu lassen und ein Christbaumlagerfeuer zu entzünden.

Bei „Badischem Käsbrot, Bier un Grillworscht“ – natürlich auch alkoholfreien Getränken - begrüßen wir das neue Jahr in bester Gesellschaft.

Wer die Sammelaktion unserer Jugendfeuerwehr verpasst hat, darf seinen entkleideten Christbaum gerne mitbringen.

Wir freuen uns auf Euer Kommen!
Euer K.U.S. 1919 Dellfeld e. V.



DIETRICHINGEN

Prot. Kirchengemeinde Hornbach-Brenschelbach

Anschrift der Kirchengemeinden: Pfr. Daniel Seel, Prot. Pfarramt, Im Klosterbezirk 9, 66500 Hornbach, Tel.: 06338/993040, Fax: 06338/993041. Kto.Nr. IBAN DE66 5425 0010 00750 0302 96, Sparkasse Südwestpfalz, BIC MALADE51SWP. Wir sind im **Internet** unter <http://www.evk-hornbach.de> zu finden. **Email:** pfarramt@evk-hornbach.de; Bürozeiten Pfarrhaus: Dienstag und Freitag von 09.00-12.00 Uhr.

Sonntag, 21. Januar

10.00 Uhr Gottesdienst, Klosterkirche Hornbach, Pfr. Daniel Seel

Mittwoch, 24. Januar

20.00 Uhr Presbyteriumssitzung Hornbach-Brenschelbach, Jugendheim Hornbach
(Das Presbyterium trifft sich schon um 19.30 Uhr für einen gemeinsamen Anfang mit einem Essen)

Donnerstag, 25. Januar

19.30 Uhr „Hornbacher Männerrunde“ - Abend für Männer, Jugendheim Hornbach,
Thema: Philipp Melanchthon - Reformator und Lehrer Deutschlands, Referent: Dekan i.R. Dieter Oberkircher, Homburg

Samstag, 27. Jan.

18.30 Uhr Ökum. Gottesdienst in Volmunster (Frankreich), Kanzeltausch, Kath. Kirche,

Pfr. Pontello und Pfr. Seel (wir bieten Mitfahrgelegenheit an - bitte bei Elisabeth Platz, Tel: 06338/393 oder im Pfarramt, Tel: 06338/993040 melden)



GROSSBUNDENBACH

Prot. Kirchengemeinde Großbundenbach

Sonntag, 21.01.2018

09:15 Uhr Gottesdienst in Mörsbach, Dreifaltigkeitskirche

Sonntag, 28.01.2018

09:15 Uhr Gottesdienst in Großbundenbach, St. Martinskirche
Das Pfarramt ist telefonisch erreichbar unter 06337/314
E-Mail: pfarramt.wiesbach@evkirchepfalz.de



GROSSSTEINHAUSEN

Kath. Pfarrei Hl. Pirminius Contwig

Kath. Kirchengemeinde St. Cyriakus Großsteinhausen

Sonntag, 21.01.2018

09.00 Uhr: Amt für Rita Rohr (Kpl. Schmitt)

Montag, 22.01.2018

20.15 Uhr: Kirchenchor Singstunde
Kath. Pfarrbüro der Pfarrei Hl. Pirminius, Kirchgarten 7, 66497 Contwig, Tel.:06332/5716, Fax.:06332/569505, E-Mail: pfarramt.contwig@bistum-speyer.de, Homepage: www.Pfarrei-contwig.de

Prot. Kirchengemeinde Großsteinhausen-Bottenbach

Die Kirchengemeinde lädt ein zu den Gottesdiensten

Sonntag, 21.01.

09:00 Uhr Bottenbach

10:15 Uhr Großsteinhausen

weitere Termine

Dienstag, 23.01.

16:30 Uhr Konfirmandenstunde

Samstag, 20.01.

15:00 Uhr Bibelgesprächskreis im Gemeindehaus
Sie erreichen Pfarrerin Verena Krüger unter der Adresse Hauptstraße 30, 66484 Großsteinhausen. Tel: 06339/341 email:pfarramt.grosssteinhausen@evkirchepfalz.de, website:www.protkirchegrosssteinhausen.jimdo.com

Haus- und Straßensammlung 2017

zugunsten des Volksbundes Deutsche Kriegsgräberfürsorge e.V.

Die Sammlung zugunsten des Volksbundes Deutsche Kriegsgräberfürsorge e.V. in Großsteinhausen brachte den Betrag von 117,90 Euro. Herzlichen Dank allen Spendern und Sammlern.

Volker Schmitt, Ortsbürgermeister



HORNBAACH

Kath. Pfarrei Hl. Pirminius Contwig

Kath. Kirchengemeinde St. Pirminius Hornbach

Sonntag, 21.01.2018

10.30 Uhr: Amt als 1. Sterbeamt für Anna Maria Lauer (Pfr. Schanne)

Kath. Pfarrbüro der Pfarrei Hl. Pirminius, Kirchgarten 7, 66497 Contwig, Tel.: 06332/5716, Fax.: 06332/569505, E-Mail: pfarramt.contwig@bistum-speyer.de, Homepage: www.Pfarrei-contwig.de

Prot. Kirchengemeinde Hornbach-Brenschelbach

Anschrift der Kirchengemeinden: Pfr. Daniel Seel, Prot. Pfarramt, Im Klosterbezirk 9, 66500 Hornbach, Tel.: 06338/993040, Fax: 06338/993041. Kto.Nr. IBAN DE66 5425 0010 00750 0302 96, Sparkasse Südwestpfalz, BIC MALADE51SWP. Wir sind im **Internet** unter <http://www.evk-hornbach.de> zu finden. **Email:** pfarramt@evk-hornbach.de; Bürozeiten Pfarrhaus: Dienstag und Freitag von 09.00 - 12.00 Uhr.

Freitag, 19. Januar 2018

09.00 Uhr Frauenfitness, Jugendheim Hornbach

Sonntag, 21. Januar 2018

10.00 Uhr Gottesdienst, Klosterkirche Hornbach, Pfr. Daniel Seel

Dienstag, 23. Januar 2018

16.30 Uhr Konfirmandenunterricht, Jugendheim Hornbach

Mittwoch, 24. Januar 2018

09.00 Uhr Schwung für den Alltag mit Ingelore Krüger, Jugendheim Hornbach

20.00 Uhr Presbyteriumssitzung Hornbach-Brenschelbach, Jugendheim Hornbach
(Das Presbyterium trifft sich schon um 19.30 Uhr für einen gemeinsamen Anfang mit einem Essen)

Donnerstag, 25. Januar 2018

09.00 Uhr Krabbelgruppe, Jugendheim Hornbach

14.30 Uhr Sanfte Senioren-Fitness, Pirminiushalle Hornbach

17.00 Uhr Präparandenunterricht, Jugendheim Hornbach

19.30 Uhr „Hornbacher Männerrunde“ - Abend für Männer, Jugendheim Hornbach,
Thema: Philipp Melanchthon - Reformator und Lehrer Deutschlands, Referent: Dekan i.R. Dieter Oberkircher, Homburg

Freitag, 26. Januar 2018

09.00 Uhr Frauenfitness, Jugendheim Hornbach

Samstag, 27. Januar 2018

18.30 Uhr Ökum. Gottesdienst in Volmunster (Frankreich), Kanzeltausch, Kath. Kirche,

Pfr. Pontello und Pfr. Seel (wir bieten Mitfahrgelegenheit an - bitte bei Elisabeth Platz, Tel: 06338/393 oder im Pfarramt, Tel: 06338/993040 melden).

Hundeverein Hornbach

Der Hundeverein Hornbach lädt alle Mitglieder zur Jahreshauptversammlung mit Neuwahlen **Samstag, dem 20.01.2018** um 19:00 Uhr in das Vereinsheim herzlich ein.

Brennholzvergabe aus dem Stadtwald

Seit Anfang 2017 bewirtschaftet die Firma Schmitz Waldwirtschaft GmbH & Co KG den Stadtwald Hornbach.

Selbstverständlich können Sie weiterhin Brennholz in Form von Polterholz, Kronenholz und stehendem Brennholz aus dem Stadtwald beziehen. Sie haben Interesse? Melden Sie sich einfach bei Ihrem Förster vor Ort, gerne auch per Mail.

Nils Weis, Hangstraße 11, 66955 Pirmasens, Tel. 06331 47845, 0176 42580491, info@nilsweis.de

Der TV Hornbach bietet an:



Kostenlose SCHNUPPERSTUNDE:

Di, 16. Januar 2018 von 18.30 - 19.00 Uhr

Pirminiushalle Hornbach

KURSBEGINN:

Di, 23. Januar 2018

Der Kurs umfasst **10 Stunden** und kostet **20 € für Mitglieder** und **30 € für Nicht-Mitglieder des TV Hornbach e.V.**

Anmeldung und Informationen: Nach dem Schnupperangebot, bei Kursbeginn oder unter:
martina.kurschilgen@t-online.de/ 06338-994973

Weitere Infos zu den Angeboten des TV Hornbach unter: www.tv-hornbach.de

Der TV Hornbach bietet an:

Neuer Kurs

ZUMBA

Di, 23. Januar 2018, 17.30 – 18.30 Uhr in
der Pirminiushalle Hornbach

Der Kurs umfasst **10 Stunden** und kostet **20 € für Mitglieder** und **30 € für Nicht-Mitglieder des TV Hornbach e.V.**

Anmeldung und Informationen: Bei Kursbeginn oder unter:
martina.kurschilgen@t-online.de/ 06338-994973

Weitere Infos zu den Angeboten des TV Hornbach unter: www.tv-hornbach.de

Pfälzerwaldverein Ortsgruppe Hornbach

Hornbachtalwanderung

Sonntag, den 21. Januar 2018

Unsere 1. Planwanderung führt wie jedes Jahr durch heimisches Terrain. Wir treffen uns um 10:00 Uhr auf dem Kik-Parkplatz in Hornbach. Die Wanderstrecke passen wir den Witterungsbedingungen an. Mit einem Glas Sekt stoßen wir unterwegs noch auf das neue Jahr an. Zur Mittagszeit ist Einkehr zum gemeinsamen Essen in der Gaststätte „Auf der Platte“ in Hornbach. Wanderführer ist Erhard Scharwatz, die Wanderstrecke beträgt ca. 8km. Gäste sind wie immer willkommen!

Förderverein

Jugendfußball Hornbachtal e.V.

Einladung zur Generalversammlung des Fördervereins Jugendfußball Hornbachtal e.V.

Tagesordnung:

1. Anträge
2. Bericht des Vorstandes
3. Bericht der Kassenprüfer
4. Entlastung des Kassierers
5. Satzungsänderung
 - 5.1 Ergänzung § 4 - Kündigung der Mitgliedschaft
6. Verschiedenes

Die Generalversammlung findet am **Freitag, den 26.01.2018** um 19:30 Uhr in dem Vereinsheim des SV Hornbach statt.

Anträge bitte bis zum 23.01.2018 im Sportheim einreichen.

In eigener Sache:

Werde Mitglied im Förderverein und unterstütze den Jugendfußball. Mitgliedsanträge erhalten Sie im Vereinsheim des SV Hornbach.



KLEINBUNDENBACH

Heimatverein Kleinbundenbach e.V.

Wanderung rund um die Gemeinde

Am **Samstag, den 20.01.2018** lädt der Heimatverein Kleinbundenbach e.V. und die Gemeinde Kleinbundenbach zur alljährlichen Wanderung ein.

Wir treffen uns am 10.00 Uhr am Dorfgemeinschaftshaus. Die Strecke ist so gewählt dass wir gegen 12.30 Uhr wieder am Ausgangspunkt eintreffen. Zum Abschluss der Wanderung besteht die Möglichkeit zum Mittagessen.

Gebacken und gebraten wird im Gemeindebackofen. Wer nicht mitwandern kann ist auch herzlich willkommen. Wir freuen uns auf viele Gäste, auch aus unseren Nachbargemeinden.

Damit wir alle Gäste zufriedenstellen können, bitten wir um Reservierung bis zum 19.01.2018 unter der Tel.-Nr. 06337/721 + 0172/687 687 6.

Reklamationen wegen Nichtzustellung des Amtsblattes nimmt der Verlag entgegen unter folgenden Nummern:

06502/9147-335, -336, -713 und -716

Die neue E-Mail-Adresse für Reklamationen ist:

vertrieb@wittich-foehren.de

WICHTIGER HINWEIS

an alle Einsender von

FOTOS

Bitte beachten Sie, dass aus Qualitätsgründen nur Fotos mit folgender Mindestgröße druckbar sind:

Bei 90 mm Breite (1-spaltig) mind. 850 Pixel in der Breite
Bei 185 mm Breite (2-spaltig) mind. 1.750 Pixel in der Breite.

Das entspricht einer Bildauflösung von 240 dpi.

Fotos mit geringerer Auflösung werden nicht mehr abgedruckt. Hierzu ergeht keine besondere Benachrichtigung.

Vielen Dank für Ihr Verständnis.

Ihre Redaktion



**MAUSCHBACH****ROSENKOPF**Ortsgemeinde  Mauschbach**Einladung**

*Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,
ich freue mich, Sie im Namen des Ortsgemeinderates
und aller Mauschbacher Vereine
zu einem*

Seniorenachmittag

recht herzlich einladen zu dürfen.

Die Veranstaltung findet am

*Sonntag, den 28. Januar 2018, 14.00 Uhr,
im Dorfgemeinschaftshaus*

statt.

*Diese Einladung gilt für alle, die das 60. Lebensjahr vollendet
haben, selbstverständlich auch für Ohren Partner oder Partnerin.
Wir würden uns alle sehr freuen,
wenn Sie unserer Einladung Folge leisten könnten.*

Mit freundlichen Grüßen

*Krippleben
Ortsbürgermeister*

**RIEDELBERG****Kath. Pfarrei Hl. Pirminius Contwig**

**Kath. Kirchengemeinde Unbefleckte Empfängnis
Mariä Riedelberg**

Samstag, 20.01.2018

18.30 Uhr: Vorabendmesse - Amt für die Gemeinde
(Kpl. Schmitt)

Montag, 22.01.2018

20.00 Uhr: Kirchenchor Singstunde (DGH)
Kath. Pfarrbüro der Pfarrei Hl. Pirminius, Kirchgarten 7,
66497 Contwig, Tel.: 06332/5716, Fax.: 06332/569505,
E-Mail: pfarramt.contwig@bistum-speyer.de
Homepage: www.Pfarrei-contwig.de

Volksbund**Deutsche Kriegsgräberfürsorge e.V.**

**Haus- und Straßensammlung 2017 zugunsten des
Volksbundes Deutsche Kriegsgräberfürsorge e.V.**

Die Sammlung zugunsten des Volksbundes Deutsche Kriegsgräberfürsorge e.V. in Riedelberg brachte den Betrag von 783,10 Euro.
Herzlichen Dank allen Spendern und Sammlern.

Peter Lethen, Ortsbürgermeister

**WALSHAUSEN****Kath. Kirchengemeinde Hl. Cyriakus
Thaleischweiler-Fröschen**

Gemeinde: Mariä Himmelfahrt in Nünschweiler
Bitte weiteren Text unter nichtamtlich Dellfeld nachlesen.

**WIESBACH****Pfarrei Hl. Bruder Konrad**

**Gemeinde Mariä Himmelfahrt, Wiesbach
Mit Großbundenbach, Kleinbundenbach
und Käshofen**

Samstag, 20.01.2018

Bechhofen 18.30 Uhr Vorabendmesse
Reifenberg 18.30 Uhr Vorabendmesse

Sonntag, 21.01.2018

Knopp 09.00 Uhr hl. Messe
Martinshöhe 10.30 Uhr hl. Messe

Mittwoch, 24.01.2018

Wiesbach 17.00 - 19.00 Uhr Bücherausleihe im Pfarrheim
Pfarrbüro Martinshöhe, Tel. 06372/1486, Fax 06372/507699
eMail: pfarramt.martinshoehe@bistum-speyer.de /
Homepage: www.pfarrei-martinshoehe.de

**Theater in Rosenkopf****“Streit um einen
Holunderbusch”**

Der Heimat- und Kulturverein Rosenkopf

präsentiert am

Samstag, 20. Januar 2018

Samstag, 3. Februar 2018

Samstag, 10. Februar 2018

jeweils um 19.30 Uhr

dieses Luststück in 3 Akten
im Dorfgemeinschaftshaus.

Karten sind im Vorverkauf unter der
Tel.Nr. 06372/1830 erhältlich. Eintrittspreise
8,00 EUR/Erw. Und 5,00 EUR/Kind.

Öffnungszeiten: Montag von 15.00 - 17.30 Uhr;
Dienstag bis Donnerstag von 09.00 - 12.00 Uhr
Pfr. Stankiewicz: Tel. 06333/6891996,
eMail: dariusz.stankiewicz@bistum-speyer.de
PR Dully: Tel. 0151/14879582, eMail: steffen.dully@bistum-speyer.de
GR Harstick: Tel. 06332/9025101,
eMail: lars.harstick@bistum-speyer.de
Kath. Kirchchor: Chorprobe mittwochs um 19.30 Uhr
Bücherausleihe: mittwochs von 17.00 - 19.00 Uhr im Pfarrheim

Prot. Kirchengemeinde Wiesbach

Sonntag, 21.01.2018

10:30 Uhr Gottesdienst in Krähenberg, Dorfgemeinschaftshaus

Sonntag, 28.01.2018

10:30 Uhr Gottesdienst in Wiesbach, Dietrich- Bonhoeffer-Kirche

Das Pfarramt ist telefonisch erreichbar unter 06337/314.

E-Mail: pfarramt.wiesbach@evkirchepfalz.de

Rainer Gebhardt

Bestattermeister



**Sehr gut
in Preis und Leistung
von Ihnen bewertet
www.bestatter-test.de**

Contwig 06332/996024

Bestattungen Sattler & Ecker
...damit der letzte Weg in liebevoller Erinnerung bleibt!

Telefon: 06332 - 800 850

Hofenfelsstr. 253 • 66482 Zweibrücken • www.sattler-ecker.de

Das Bestattungshaus

würdevoll - zeitgemäß - einfühlsam - bezahlbar

STEIMER & GRUB

www.bestattungen-steimer.de



GmbH

Kennen Sie schon unsere

- kostenlose Vorsorgeberatung
- Möglichkeiten finanzieller Absicherung
- Dienstleistungen nach DIN EN 15017
- Paketpreise
- Homepage mit virtuellem Rundgang

Telefon: 06332 / 8 64 99 22
Zweibrücken 0172 / 68 04 738

IMMOBILIEN Welt

Wohnung in Contwig ab 01.02.2018 zu vermieten: 1 ZKB, 45 m², separater Eingang, teilmöbliert, mit Küchenzeile, neuen Badezimmermöbeln, teilweise renoviert, Parkmöglichkeit vorhanden 300,- € warm, zzgl. NK, Strom, Wasser, Müll Tel. 0173-3906930

TEBA
Fenster | Türen | Wintergärten

**Winter
RABATT
Aktion**

SICHER INS
NEUE JAHR
STARTEN

Schützen Sie Ihr Zuhause vor Einbruch und sparen Sie Energiekosten mit Fenstern und Türen von TEBA.

TEBA Hansen & Kaub GmbH | Raiffeisenstraße | 54411 Hermeskeil
Tel. 0 65 03 / 91 65 0 | www.teba-fenster.de

DACHDECKER- MALER- & MAURERBETRIEB

Toppreis-Aktion: 100 m² Dachabriss, Entsorgung, Unterspannbahn, Konterlattung u. Eindeckung in BRAAS od. Tonziegel, nur 4449,-€. Zimmererarbeiten, Malerarbeiten 1 m² nur 12,50 €, Wärmedämmung, eig. Gerüstbau, Asbestarbeiten, Rohbau- u. Maurerarbeiten, Altbausanierungen, Planungs- u. Statikerleistungen - schnell, sauber u. günstig! Festpreise
Meisterdach & Bau GmbH • Sembach, Rockenhausen + NK
Tel. 06361-458424 • Fax 06361-459586 • E-Mail: meisterdach-bau@web.de

BEILAGENHINWEIS

Unsere dieswöchige Ausgabe enthält eine Teilbeilage des NORMA Lebensmittelfilialbetriebes.

WIR BITTEN UNSERE LESER UM BEACHTUNG!

Liebe Kunden, wir sind weiterhin für Sie da!

Seit dem 01.01.2018 führen wir die Geschäfte der Manfred Bruck GmbH weiter.

Wir sichern Ihnen hiermit schon eine termintreue und gewohnt fachgerechte Arbeit mit dem bekannten Personal zu.

Wenn Sie noch Fragen haben sollten, ein persönliches Gespräch wünschen, oder ein anderes Anliegen haben, scheuen Sie sich nicht, sich mit uns in Verbindung zu setzen.



FEIX & BAUMEISTER
Heizung • Lüftung • Sanitär

F & B Heizungstechnik GmbH
Bahnhofstraße 46
66497 Contwig
Tel.: 0 63 32 / 99 60 40
Fax.: 0 63 32 / 99 60 42
Web: www.fub-heizung.de
Mail: info@fub-heizung.de

Wir bieten folgende Leistungen an:

- Heizung • Sanitär • Lüftung • Bäder
- Trinkwasserbeprobung • Kernbohrungen
- Kundendienst • Planung / Konzeptionierung
- Notdiensttelefon • Regenerative Energien
- Neubauten & Renovierungen

Tierarztpraxis Dr. Elisabeth Venzl

Verhaltensmedizin (Hund, Katze)

Sachkundeprüfung für Gefährliche Hunde (LHundG)

Landauer Str. 38

66497 Contwig-Stambach

Tel. 06336 8328



Andreas Weizel

Dachdeckerei • Dachfenstertechnik • Photovoltaik

Telefon: 06337 209219

Am Mühlberg 8 • 66484 Winterbach
E-Mail: mail@dachdeckerei-weizel.de

www.dachdeckerei-weizel.de



STELLEN Markt

06502
9147-0

Beruflich unsicher oder unzufrieden? Starten Sie Ihre Karriere jetzt!

Namhaftes Unternehmen sucht

Kundenberater/innen für den Außendienst

Wir bieten:

- eine TOP-Marke mit Premium-Produkten
- attraktive Einkommenschancen
- einen Kundenstamm

Wir erwarten:

- Einsatzbereitschaft
- sicheres und gepflegtes Auftreten
- Führerschein und Pkw

Ich freue mich auf Ihre Bewerbung!

Andreas Hirt, Personalleitung

Telefon: 01 60 - 5 25 78 14, Mail: andreas.hirt@vorwerk.de

Zuverlässige Putzhilfe

1x wöchentlich nach Bechhofen gesucht.

Telefon: 06372 / 507575

H&D schuh
COMPANY
shoes and more

**Mitarbeiter (m/w) auf Basis
Minijob (450€) und Midijob (850€)
für Warenauszeichnung und leichte Lagerstätigkeiten
im Zentrallager in Zweibrücken gesucht.**

Beginn: ab sofort. Senden Sie Lebenslauf und Lichtbild an:
H&D shoes and more Hoffmann GmbH, Frau Hüther,
Göteborger Straße 7-13, 66482 Zweibrücken
oder per Email: k.huether@hdschuhe.de



Haushaltshilfen gesucht!

gerne auch Teilzeit!

Das Deutsche Rote Kreuz
sucht ab sofort **zuverlässige
Haushaltshilfen** zur
Unterstützung im häuslichen
Bereich.

Wir suchen:

- + Sie haben einen Führerschein
- + Sie haben Spaß an der Arbeit mit Menschen
- + Sie helfen gerne bei täglichen Arbeiten, wie z. B. Wohnung säubern, Wäsche waschen und bügeln, kochen, einkaufen,...

Wir bieten:

- + Einen guten und sicheren Arbeitsplatz
- + Mitarbeit in einem qualifizierten und engagierten Team
- + Leistungs- und qualifikationsgerechte Vergütung

Bewerbungen an:

Deutsches Rotes Kreuz
Kreisverband Südwestpfalz e. V.

22er-Str. 66

66482 Zweibrücken

oder: info@kv-swp.drk.de

Reinigungskräfte (m/w) in Homburg ab sofort gesucht.

Arbeitszeit 5 x wöchentlich ab 06:00 Uhr bis 09:00 Uhr oder
14:30 Uhr bis 18:30 Uhr, FE Kl. B von Vorteil.

SSG Saar-Service GmbH, Mainzer Str. 159a, 66121 Saarbrücken,
Tel. (von 08:00-16:30 Uhr): 0178-3088369, 0681-96736-28
L.Bender@saar-service-gmbh.de

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir zuverlässiges:

Personal für Pfortendienste im Raum
Homburg

Anforderungsprofil:

- Einwandfreies Führungszeugnis
- Unterrichtung gem. § 34aGewO

Bewerbung an:

WR-Security & Bewachungs GmbH

Mannheimer Str. 230, 67657 Kaiserslautern

0631 36 20 90

www.wr-security.de

Kindergeburtstag in der Jugendkunstschule

Unter künstlerischer Leitung



Angeboten wird unter anderem, Arbeiten mit Ton, Aquarellmalerei, Malerei mit Acryl, künstlerisches Gestalten, Kupferarbeiten, Serviettentechniken.

Termine nach Vereinbarung
Dauer: 180 Minuten,
Gebühr 150,00 EURO incl. Einladungskarten und Materialkosten.

Auf Wunsch Tonbrand zzgl. 20,00 EURO
Kinder ab 5 Jahre
max. Teilnehmerzahl 12 Kinder, höhere Teilnehmerzahl gegen Aufpreis möglich.

Artwork-Geschenk-Gutscheine

Ob zum Geburtstag, zu Weihnachten, oder jedem anderen Anlass, Kurse, Workshops, aber auch Kunstwerke unserer Künstler-Kollegen und Kolleginnen, lassen sich in Form eines Gutscheins verschenken.

Über einen Workshop, einen Kurs, oder ein Kunstwerk

Wenden Sie sich an unser Sekretariat in der Jugendkunstschule Zweibrücken. Sie zahlen einen von Ihnen gewählten Betrag und erhalten einen Gutschein für den von Ihnen gewünschten Kurs, Workshop oder Kunstwerk.



Kursanmeldung:
www.jukuschu-zw.de • jukuschu-zw@t-online.de



Jugendkunstschule Zweibrücken
Hofenfeldstr. 53
66462 Zweibrücken
Telefon: 06332 / 9239-17
Sparkasse Südwestpfalz
IBAN: DE82 5425 001 0009 6801 5225
BIC: MALA3333 SWP
Parkplätze im Schahof

KUNSTVEREIN
ZWEIBRÜCKEN

In Kooperation mit
der Stadt Zweibrücken
Unsere Jugendkunstschule Zweibrücken
ist seit 01. Januar 2018 zertifiziert als



Liebe Kinder, liebe Jugendliche, liebe Eltern,
herzlich willkommen in der Jugendkunstschule Zweibrücken! Auf farbenfrohe und erlebnisreiche Weise können Sie hier in die Welt der Kunst eintauchen. In unseren Atelierräumen können Sie mit Materialien, Formen und Farben experimentieren.

Ziel unserer Arbeit ist die Förderung der Kreativität sowohl im spielerisch-experimentellen Umgang mit bildnerischen Mitteln, als auch durch eine fundierte künstlerisch-ästhetische Ausbildung. Unter den Mitgliedern des Kunstvereins Zweibrücken befinden sich Künstlerinnen und Künstler, ausgebildete und pädagogisch geschulte Fachkräfte, ergänzt durch Gastdozenten, die den Unterricht durchführen. Wer Lust hat, seine Fantasie und Kreativität auszuleben, neue Techniken und Materialien kennen zu lernen, ist bei uns genau richtig. Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Unsere Sponsoren und Unterstützer



Kursprogramm 2018

Januar - Dezember

Für Kinder, Jugendliche und junge Erwachsene

Zweibrücken • Hofenfeldstr. 53

www.jukuschu-zw.de

jukuschu-zw@t-online.de

Telefon: 06332 / 9239-17

Kunsterisch-pädagogischer Leiter
der Jugendkunstschule
Zweibrücken und Vorsitzender des
Kunstvereins Zweibrücken e.V.

Dr. Jürgen Eckert,
Lärchenstr. 6, 66430 Beitzach
Tel. 06826 / 50891

E-Mail: 33livorno@gmx.net

Kaufmännischer Leiter der
Jugendkunstschule Zweibrücken
Jochen Schael
Stein Kallenfels Str. 14
66501 Großbundenbach
Tel. 06337 / 316
Fax 06337 / 6061
E-Mail: jochen.schael@t-online.de

Kursprogramm

Januar - Dezember

2018

Jahreskurs: Bildende Kunst

Zeichnung, Malerei, plastisches Gestalten, drucktechnische Buchherstellung, Wandgestaltung im öffentlichen Raum. Es werden im Rahmen des Kurses auch bedeutende Künstler vorgestellt und Ausstellungsbesuche unternommen. Die Kursteilnehmer können jederzeit in den laufenden Kurs einsteigen.

Termin: Freitag, 15.00 – 17.00 Uhr

Dauer: Kursbeginn 1.201.2018, Ende 21.12.2018. Der Kurs findet auch in den Schulferien statt.

Teilnehmer: In der Regel wird in zwei Gruppen gearbeitet, 06 – 10 Jahren und ab 11 Jahren

Kursgebühr: Monatlich 30,00 Euro, incl. Materialkosten

Leitung: Dr. Jürgen Ecker und weitere Dozenten

Neu: Akademische Atelieregemeinschaft

Ein besonderes Angebot des Kunstvereins Zweibrücken für Studierende der medizinischen Fakultät Homburg und der Fachhochschule/Universität Zweibrücken. Neben Gesprächen über Kunst und Ausstellungen steht das praktische Arbeiten in den beiden großen Ateliers im Vordergrund. Kennenlernen verschiedener Techniken in Malerei, Zeichnung und plastischer Gestaltung.

Termin: Vorbesprechung Mittwoch, 17. Januar, 19.00 Uhr.

Beginn: 24. Januar, Pilsnar in den Vorlesungszeiten des WS und SS, nach Vereinbarung auch in der vorlesungsfreien Zeit.

Jeweils mittwochs 19.00 – 21.00 Uhr.

Materialkosten sind zu entrichten.

Leitung: Dr. Jürgen Ecker und Dr. Kurt W. Becker

Kurs: COMIC – Werkstatt

Wir lernen eigene Comics zu gestalten und setzen uns dabei mit den zeichnerischen und sprachlichen Grundlagen ihrer Herstellung auseinander: Figuren erfinden, Bewegungsphasen und Zeichen, Sprechblasen und Lettern, Sattenaufbau und Einsteigrößen, Schreiben eines „Drehbuches“ usw.

Kurs A: Freitag, 02.02., 09.02. – 16.02., jeweils 15.00 – 17.00 Uhr

Kurs B: Freitag, 01.06., 08.06., 15.06., jeweils 15.00 – 17.00 Uhr

Kurs C: Freitag, 07.09., 14.09., 21.09., jeweils 15.00 – 17.00 Uhr

Ferienkurs: Dienstag, 03.07. – 05.07., jeweils 9.00 – 12.00 Uhr

Teilnehmer: Kinder, Jugendliche und junge Erwachsene

Kursgebühr: Kurs A,B und C, je Kurs 27,00 Euro incl. Materialkosten, Ferienkurs 40,00 EURO

Leitung: Johannes Rebmann

Kurs: Malwerkstatt – Vorkurs

Mit Kindern ab 5 Jahren wird gemalt, gezeichnet und gestaltet: Fantasie und Neugier sind gefragt. Der Umgang mit Farben steht im Vordergrund. Es sollen auch experimentelle Materialerfahrungen gemacht werden.

Kurs A: Dienstag, 06.02., und 06.03., jeweils 15.00 – 17.00 Uhr

Kurs B: Dienstag, 10.04. und 15.05., jeweils 15.00 – 17.00 Uhr

Kurs C: Dienstag, 07.08. und 04.09., jeweils 15.00 – 17.00 Uhr

Kurs D: Dienstag, 16.10. und 13.11., jeweils 15.00 – 17.00 Uhr

Teilnehmer: Vorschulkinder ab 5 Jahren

Kursgebühr: Je Kurs 22,00 Euro incl. Materialkosten

Leitung: Iris Weß

Kurs: Aquarellmalerei

Kinder haben Freude am Vermischen der Farbtöne und am Spiel der Farben. Ihre Fantasie geht bei der Aquarellmalerei auf Reisen. Für Anfänger und Fortgeschrittene.

Kurs A: Mittwoch, 07.02. – 14.03., 15.00 – 17.00 Uhr

Kurs B: Mittwoch, 11.04. – 16.05., 15.00 – 17.00 Uhr

Kurs C: Mittwoch, 08.08. – 12.09., 15.00 – 17.00 Uhr

Kurs D: Mittwoch, 17.10. – 21.11., 15.00 – 17.00 Uhr

Teilnehmer: Kinder, Jugendliche, junge Erwachsene

Kursgebühr: Je Kurs 48,00 Euro

Leitung: Iris Weß

Kurs: Töpfern, Figürliches in Wulsttechnik

In diesem Kurs lernt man das Material Ton und die Wulsttechnik kennen. Es werden der Jahresszeit entsprechende Figuren bzw. Gefäße aufgebaut. Geeignet auch als Mutter-/Kind-Kurs.

Termin: Freitag, 23.02., 15.00 – 17.00 Uhr

Samstag: 24.02., 9.00 – 12.00 Uhr

Freitag: 16.03., 15.00 – 17.00 Uhr

Samstag: 17.03., 9.00 – 12.00 Uhr

Teilnehmer: Kinder ab 7 Jahren, Jugendliche, junge Erwachsene

Kursgebühr: 55,00 Euro incl. Materialkosten

Leitung: Liane Rößler

Kurs: Töpfern, Figürliches in Wulsttechnik

Termin: Freitag, 27.04., 04.05., 01.06., jeweils 15.00 – 17.00 Uhr

Teilnehmer: Kinder und Jugendliche, junge Erwachsene

Kursgebühr: 37,00 Euro incl. Materialkosten

Leitung: Liane Rößler

Ferienkurs: Malen im Freien

Termin: 04.04. – 06.04., jeweils 14.00 – 17.00 Uhr

Teilnehmer: Kinder und Jugendliche, junge Erwachsene

Kursgebühr: 41,00 Euro incl. Materialkosten

Leitung: Eugen Weßmann

Ferienkurs: Töpfern, Plattentechnik

Wir lernen das Material Ton und die Plattentechnik kennen. Ein Nudelholz zum Ausrollen ist mitzubringen. Aus den Platten werden dann Stücke ausgeschnitten, die zu Gefäßen zusammengesetzt werden. Das Ergebnis wird gebrannt und glasiert.

Termin: 10.07., 11.07., 12.07., jeweils von 09.00 – 12.00 Uhr.

Teilnehmer: Kinder ab 7 Jahren, Jugendliche, junge Erwachsene

Kursgebühr: 60,00 Euro incl. Materialkosten

Leitung: Liane Rößler

Ferienkurs: Mit Stoff und auf Stoff

Arbeiten auf Stoff. Einem Schul, einer Tasche, einem T-Shirt oder einfach einem Stück Stoff einen eigenen Anstrich geben.

Termin: 16.07. – 19.07., jeweils 09.00 – 12.00 Uhr

Teilnehmer: Kinder und Jugendliche

Kursgebühr: 60,00 Euro incl. Materialkosten

Leitung: Ramona Heuer-Wachs

Ferienkurs: Fotografie

Motivsuche und spannende Entdeckungen in Zweibrücken machen.

Termin: 30.07., 31.07., 01.08., jeweils 09.00 – 12.00 Uhr

Teilnehmer: Kinder ab 7 Jahren, Jugendliche, junge Erwachsene

Kursgebühr: 40,00 Euro

Leitung: Manfred Marx

Ferienkurs: Freies Malen und Experimentieren

Struktur und Spur:

Denken wir an Strukturen, Spuren und Oberflächen, können uns sofort Bilder von Abdrücken im Sand, in Steinmauerungen, Baumrinden usw. in den Sinn.

In diesem Kurs möchte ich die Begeisterung für die vielfältigsten Erscheinungsformen von Strukturen und Spuren wecken.

Termin: 06.07., 13.07., 20.07., 27.07., jeweils 15.00 – 17.00 Uhr

Teilnehmer: Kinder ab 7 Jahren, Jugendliche, junge Erwachsene

Kursgebühr: 36,00 Euro incl. Materialkosten

Leitung: Horst Pflumm

Ferienkurs: Themenorientiertes Schreiben

Ideenreichtum ist in diesem Kurs gefragt. Themen werden vorgegeben, spontane Gedanken dazu aufgeschrieben und „untermalet“. Spannend!

Termin: 08.10. – 11.10., jeweils 09.00 – 12.00 Uhr

Teilnehmer: Ab 10 Jahren, Jugendliche

Kursgebühr: 54,00 Euro

Leitung: Ramona Heuer-Wachs

Kurs: Bildhauerei

Kurs I: Sandstein

Termin: 27.04. und 28.04., jeweils von 9.00 – 16.00 Uhr

Kursgebühr: 56,00 EURO, zzgl. Materialkosten

Kurs II: Ytong

Termin: 25.05., 09.00 – 16.00 Uhr

Termin: 26.05., 09.00 – 14.00 Uhr

Teilnehmer: Kinder, Jugendliche, junge Erwachsene

Kursgebühr: 48,00 Euro zzgl. Materialkosten

Ort: Biohauerwerkstatt Wattweilerstr. 58 a

Leitung: Raymond David

Workshop: Servietten – Technik

Der Workshop findet nach Absprache im Jahreskurs statt.

Teilnehmer: Kinder und Jugendliche, junge Erwachsene

Leitung: Eva Schreier

Projektangebot: Für Kindergärten und Schulen

Wir kommen gerne mit einem Kurs oder Workshop in den Kindergarten oder in die Schule.

Wir bieten viele Formen der Kunst an, unter anderem Druckwerkstatt, Malerei und Plastisches Gestalten (Arbeit mit Ton).

Das Projekt kann auch in unseren Ateliers durchgeführt werden.

Dauer: 3 Stunden

Kursgebühr: Je Teilnehmer 12,00 EURO, zzgl. Materialkosten Mindestgebühr 90,00 EURO

Weitere Kurse bei Bedarf und Nachfrage:
Mappenkurse unter der Leitung von Dr. Jürgen Ecker



Zusätzliche Kurse werden auf unserer Homepage und der Tageszeitung angekündigt.

+++ WSV +++ WSV +++



Tamaris



SCHÖLLER



EISKALT ZUSCHLAGEN!

WSV

JETZT BEI GLOBUS



www.globus.de

MEDIZIN aktuell

SPASS BEIM KOCHEN

Frische Zutaten vorbereiten, Gemüse schnippeln, Topf und Pfanne auf den Herd ... braten, rühren, abschmecken ... ein selbst gekochtes Mittagessen sorgt für Genuss, Gesundheit und Wohlbefinden. Doch Schulterbeschwerden können die Freude am Kochen regelrecht verderben.

Kreatives Kochen begeistert!

Heute mal ein neues Rezept ausprobieren und die Familie oder Freunde mit etwas Neuem überraschen! Die Zutaten sind eingekauft, jetzt noch schnell die Gewürze aus dem Bord bereitstellen ... doch der Griff ins obere Regal tut weh, denn die Schulter macht sich mit einem akuten Schmerz bemerkbar.

Schulderschmerzen - was tun?

Schulderschmerzen treten oft nur auf einer Seite auf, also ausschließlich rechts oder links. Besonders peinlich sind sie bei alltäglichen Bewegungen. Gemüseschneiden oder Umrühren kann bei der Zubereitung von Mahlzeiten regelrecht zur Qual werden!

Schon eine ruckartige Bewegung beim Kochen kann ausreichen, um eine lädierte Schulter zu überfordern, untrainierte Muskeln zu strapazieren und bestehende Schmerzen zu intensivieren.

Ibuprofen sorgt für Entspannung!

Wer im Alltag häufig von Schulterschmerzen gequält wird, muss trotzdem nicht auf den Spaß am Kochen verzichten: Mit der **proff® Schmerzcreme** aus der Apotheke werden Schmerzen gezielt und effektiv gelindert und die Beweglichkeit wiederhergestellt! Der Wirkstoff Ibuprofen besitzt sowohl schmerzlindernde als auch entzündungshemmende Eigenschaften und eignet sich ideal zur Behandlung von Gelenkschmerzen vor und auch nach der Küchenarbeit.

Tiefenwirkung ohne Umwege

Injektionen oder Tabletten sind meist gar nicht nötig! Bei äußerlicher, lokaler Behandlung mit der hautverträglichen **proff® Schmerzcreme** gelangt der Wirkstoff Ibuprofen durch die Haut ohne Umwege gezielt zum betroffenen Gewebe. Bereits kurze Zeit nach dem Auftragen stellt sich

die Tiefenwirkung ein: Die Schwellung geht zurück, die Entzündung wird gelindert und die Aussendung von Schmerzsignalen unterbunden.

Studien belegen die Wirksamkeit

- Spürbare Besserung der Schmerzen bei **88 % aller Patienten***
- Spürbare Besserung der Beweglichkeit bei **88 % aller Patienten***

* Schimek, J. et al.: Therapiewoche, 41, 1991, S. 1075, 1076

Immer in Bewegung bleiben

Regelmäßige Bewegung durch sanfte Gymnastik und lockere Schulerübungen beugen Schulterbeschwerden vor! Dabei ist es wichtig, beide Schultern möglichst symmetrisch zu bewegen und auch mal die Arme zur Kräftigung lang gestreckt an der Seite zu halten. Denn starke Muskeln sind der beste Gelenkschutz!

Schmerzpatienten bestätigen die schmerzlindernde Wirkung von proff® Schmerzcreme:

„Morgens ging es schon los mit den **Schulderschmerzen**. **Ans Mittagessen zubereiten war gar nicht zu denken.**“

Dank proff® Schmerzcreme kann ich das Kochen leckerer Mahlzeiten wieder so richtig genießen!“

„**Gemüse schneiden und Kräuter hacken war für mich undenkbar. Seitdem ich die proff®**“

Schmerzcreme verwende, sind meine Schulterschmerzen gelindert und ich kann das Mittagessen wieder entspannt zubereiten.“

Unser Tipp: Fragen Sie in Ihrer Apotheke gezielt nach der gelben Schmerzcreme aus der Apotheke.

proff® Schmerzcreme
(PZN 11072451)

proff® Schmerzcreme. Wirkstoff: Ibuprofen

Anwendungsgebiete: Zur äußerlichen oder unterstützenden Behandlung bei Muskelrheumatismus, degenerativen schmerzhaften Gelenkerkrankungen (Arthrosen), entzündlichen rheumatischen Erkrankungen der Gelenke und Wirbelsäule, Schwellung bzw. Entzündung der gelenknahen Weichteile (z. B. Schleimbeutel, Sehnen, Sehnenscheiden, Bänder und Gelenkkapsel), Schultersteife, Kreuzschmerzen, Hexenschuss, Sport- und Unfallverletzungen wie Prellungen, Verstauchungen, Zerrungen.

Warnhinweis: Enthält Methyl-4-hydroxybenzoat-Natrium und Propylenglycol. Arzneimittel für Kinder unzugänglich aufbewahren.

Zu Risiken und Nebenwirkungen lesen Sie die Packungsbeilage und fragen Sie Ihren Arzt oder Apotheker!

Stand: Januar 2016. Dolorgiet GmbH & Co. KG, Otto-von-Guericke-Straße 1, 53757 Sankt Augustin



Feuchte Wände im Keller oder Wohnbereich?

ANZEIGE

Schimmel oder Ausblühungen? Sanieren mit 25 Jahren BKM.MANNESMANN-Garantie



Nahezu jeder Hausbesitzer wird irgendwann mit nassen Wänden im Keller oder Wohnbereich konfrontiert.

Durch Feuchtigkeit in Wänden entstehen Schimmel, Ausblühungen, Salpeter und Abplatzungen, die Bausubstanz wird angegriffen. Besteht das Problem schon länger und bleibt unbehandelt, wird die Wohnqualität eingeschränkt. Gesundheitliche Folgen sind nicht auszuschließen. Der Wert der Immobilie wird dadurch nachhaltig gemindert. Die BKM.MANNESMANN AG löst Probleme mit feuchten Wänden zuverlässig. Von innen, ohne auszusacheten. Das System und die Produkte der BKM.MANNESMANN AG sind technologisch revolutionär. Die Wände werden trocken, bleiben garantiert atmungsaktiv und das Mauerwerk erhält seine natürliche Fähigkeit zur Wärmedämmung zurück. Die Wirksamkeit

der in Deutschland hergestellten Produkte wurde von der staatlichen Materialprüfungsanstalt Nordrhein-Westfalen bestätigt.

Die BKM.MANNESMANN AG gibt 25 Jahre Hersteller-Garantie auf diese Wirksamkeit. Unser traditionsreicher Name steht für 125 Jahre deutsche Industriegeschichte.

Sie sind Hausbesitzer und haben Probleme mit Feuchtigkeit im Keller oder im Wohnbereich?

Rufen Sie uns an oder schreiben Sie uns, wir vereinbaren mit Ihnen einen Termin zur Schadensanalyse. Dieser Service ist für Hausbesitzer kostenlos, ob es anschließend zum Auftrag kommt oder nicht.



Ihr Partner und Stützpunkt der BKM.MANNESMANN AG vor Ort:

Das Ende feuchter Wände!

EnnoTec GmbH

Lyonerring 10
66121 Saarbrücken
☎ 06 81 96 87 11 66
wswchwartz@ennotec.de
www.ennotec.de

eroil

ARAL Aral Markenvertriebspartner
eroil Mineralöl GmbH - Diehl

Heizöl

Kraftstoffe + Schmierstoffe

(0 63 32) **30 46**

SCHLACHTFEST



Samstag | 20. Januar 2018 | ab 12:00 Uhr

24.2.2018 Winterverbrennung mit Gulaschsuppe und Schales

Sie finden uns zwischen Bruchmühlbach und Martinshöhe.
Öffnungszeiten: Mi 14 bis 21 Uhr | Sa 12 bis 21 Uhr | So 11 bis 20 Uhr
Fritz Claus Hütte Martinshöhe, 06372 994383

www.fritzclaushütte.de

Unser Service ...Ihr Vorteil!



- Ladengeschäft
- technischer Service
- individuelle Kundenberatung
- Hardware und Software
- Netzwerklösungen
- PC, Notebook, Drucker
- Betreuung Ihrer EDV-Anlage
- Datensicherheit
- Multimedia
- Zubehör und Verbrauchsmaterial

SOFTWARE UND SYSTEME
FM-COMPUTER

FM-COMPUTER · FRANZ MARGERER KG
SPECKGÄRTEN 1 · 66482 ZWEIBRÜCKEN
FON 06332.921100 · FAX 06332.921150

Fordern Sie uns!

www.fmcomputer.de

KS Forst- & Gartenbetrieb Wir bieten Lösungen!

KAI SCHIMMEYER → Baum- und Problemfällungen
Bahnhofstr. 21 A → Seilklettertechnik
66509 Rieschweiler → Häckselarbeiten
Tel. 06336-9890445 → Heckenschnitt
Tel. 0176 312 230 69 → Abtransport von Grünschnitt
www.ks-forstbetrieb.de



fenHaus THALEISCHWEILER

Höchste Ansprüche an Qualität und Service sind Maxime unserer Arbeit!

OFENTAGE

26. und 27. Januar 2018,
von 10 - 19 Uhr
400,- € Nachlass beim Kauf eines
neuen Kamin- oder Pelletofens!

SCHORNSTEINBAU BRAUN & BOLD GMBH

Weitere Informationen finden Sie auf unserer Homepage
www.ofenhaus-thaleischweiler.de
Inh. Schornsteinbau Braun & Bold GmbH
Hauptstraße 3 a · 66987 Thaleischweiler-Fröschen
Telefon 06334-1383

Wir führen die Marken:

